

5

033

1933

Rio de Janeiro

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: C33

ASIA: _____

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 1.

V.a. Asiamies: Seppälä

27/1 1933.

SUOMEN LAHETYSTÖ
RIO DE JANEIRO
FINLANDS BESKICKNING

N:o 69.

Rio de Janeiro, 27.1. 1933.

| | |
|----------|----|
| 4310 ke. | 33 |
| 20/2-33 | |
| 5 C33 | |

Herra Ulkoasiainministeri,

Oheisena lähetän kunnioittaen raporttini
n:o 1, joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Chaco- ja Leticia-alueita koskevat konfliktit.

Ottakaa vastaan, Herra Ulkoasiainministeri,
suurimman kunnioitukseni vakuutus.

Rafael Sepprati
Va. Asiainhoitaja.

Herra Ulkoasiainministeri,
Varatuomari A. V. HACKZELL.

Helsinki.

Rio de Janeiro- SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 1.

Rio de Janeiro- ssa 27 p:nä tammi- kuuta 1933.

| | | |
|---------|-----------|----|
| | 7 310 he. | 33 |
| 20/2.33 | | |
| 5 | C33 | |

Asia: Chaco- ja Leticia- alueita
 koskevat konfliktit.

Sopimukset sodan julistamiseksi pannaan kansainvälisten riitaisuuksien ratkaisukeinona näyttävät kantaneen tällä eteläisellä mantereella riitaan keskenään joutuneille, vieläpä puolueettomille naapurivaltioillekin, varsin kirpeätä hedelmää. Tahtomatta tällä toteamuksella vähimmässäkään määrin koettaa kiistää mainittujen korkealietähtävien kansainvälisten sopimus kirjain arvoa, mainitsen Bolivian ja Paraguayan välisen sodan sekä Perún ja Columbian välillä syttyneen riidan vain lisäesimerkkinä siitä, mihinkin sodankielto sopimukset voivat johtaa, ellei kansainvälisellä forumilla ja mielipiteellä ole enempää voimaa sopimustensa loukkaamattomuuden säilyttämiseksi.

Bolivia ja Paraguay ovat parhaillaan Chacon erämaassa keskenään ilmisodassa. Samoin Perú ja Columbia ovat Leticia-alueella sotakannalla, jota, vaikkei suurempia aseellisia taisteluja toistaiseksi ole sattunutkaan, ei voine enää pelkäksi sodanuhaksi nimittää. Yksikään näistä valtioista ei ole kuitenkaan so-
 taa julistanut. Tämä tilanne johtuneen siitä, ettei mikään näistä valtioista halua julistaa sotaa syystä, että julistaja saattai-

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
 3) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin, mutta]:
 Tavallinen

si joutua hyökkääjän tai ainakin sodanaloittajan kirjoihin maailman silmissä.

Ennenkuin ryhdyn puheenaolevaa kahta konfliktia lähemmin käsittelemään, lienee paikallaan muutamia yleisiä viittauksia kosketella niitä syitä, jotka ovat tälle maanosalle hankkineet levottomimman maineen.

Mitä tulee erityisesti Etelä-Amerikan mantereeseen kansainvälisiin selkkauksiin, niin tuottavat niitä maantieteelliset ja tämän poliittisesti katsoen nuorimman maanosan raja-olot sellaisenaan. Ilmasto- ja maastosuhteista aiheutuvien terveydellisten vaarojen takia ei sivistynyt asutus ole vielä noinut levitä Etelä-Amerikan sisäosiin. Tästä johtuu, että eri valtioiden etäampäimä rannikosta olevat rajaseudut ovat edelleen pelkästään valtiollisesti värittömien alkuaikojen vallassa. Raja-olot sisämaassa ovat tämän asutuksen mukaisia, milloin ei satu luonnollista rajaa olemaan. Millöin rajanaapurusten intressit jollakin etäisellä maankolkalla sattuvat kohtaamaan toisensa, on konflikti useasti valmis.

Etelä-Amerikan kansojen naurettavuuteen saakka herkkä kansallinen itsetunto on minkäläisen tapauksen varjolla hyvänsä herätettävissä koko hehkuunsa. Vuolas kaunopuheisuus pimitteä hallitusmiestenkin selkeän harkinnan. Tässä kulloinkin vallalla olevien poliittisten ryhmien vaappuvassa valtiolaivassa on primitiivinen kansa kuin välttämättömänä painolastina ilman vähintäkään käsitystä siitä, minne milloinkin ollaan menossa. Tämän sähköviiniin muotoihin purkautuvan politiikan toimeenpanijana on hallituksien mielin määrin käytettävänä armeijansa, jotka ovat niille uskollisia ainakin niin kauan kuin ne saavat sen mitä niille kuuluu tai kunnes joku toinen tulee ja lupaa vielä enemmän.

Mitä talouselämää tulee, joka sodankäynnissä on perustava tekijä, niin onhan tunnettua, että se koko Etelä-Amerikassa on ulkolaisten miljoonayhtiöiden käsissä. Samoin ovat valtiot itse äärimmäisen velkautuneet. Näinollen on kansainvälisten finanssiyhtiöiden suoranainen vaikutus vastustamaton yksinpitä Etelä-Amerikan kahdessa suurimmassa ja väkirikkaimmassa maassa.

Kun kaiken edelläsanotun huomioonottaen ryhtyy tarkastelemaan Etelä-Amerikan pikku-valtioita, yksipuolisine vaikkakin huomattavine luonnonrikkauksineen, saattanee täysin oivaltaa, miten helposti "siirrettäviä nappuloita" ne ovat kansainvälisten finanssiyhtymien kylmästi lasketussa pelissä. Näin on asianlaita vielä enemmän milloin tällainen valtio joutuu sotaan ja uusia varustuksia on hankittava, jolloinka useasti on täytynyt luovuttaa maan luonnonrikkauudet pelkiksi lainojen lunnaiksi.

Tätä taustaa vastaan on mielestäni arvosteltava seuraavassa selostettavia riitakysymyksiä.

Chaco-konfliktin esineenä on Etelä-Amerikan sydämessä oleva, idässä Paraguay-jokeen ja etelässä tämän lisäjokeen Rio Pilcomayo'on rajoittuva kolmionmuotoinen alue. Maantieteellisesti kuuluu tämä riidanalainen alue n.s. Gran Chacon suureen tasanko-alueeseen, mutta eroaa siitä sikäli, että se vesiperäinen, ilmastoltaan erinomaisen epäterveellinen ja miltei asumaton.

Kysymys Chaco-alueen omistusoikeudesta on Bolivian ja Paraguayn välisenä riitakysymyksenä vuosia vanha. Sitä on sen aikaisemmissa vaiheissaan käsitelty sekä Washingtonissa että Genevessä vaikkei sitä olekaan saatu pois päiväjärjestyksestä. Samoin ovat naapurivaltiot koettaneet ennemminkin välittää, mutta tuloksetta. Eipä tätä sekavaa kysymystä ole voitu tähän mennessä selittää edes sen vertaa, että olisi tarkoin määriteltävissä edes alue, jota selkkaus koskee.

Nykyisessä vaiheessaan leimahti Chaco-alueella sota viime kesä- ja heinäkuun vaihteessa. Paraguaylaisten ilmoitettiin vallanneen eräitä bolivialaisten "linnoituksia", joiden edelliset katsoivat olleen heidän alueellaan. Mikäli olen saanut tietää, olivat nämä "linnoitukset" pelkästään sotilasmajoitukseen käytettäviä hökkeleitä.

Nyt on siis sotatilanne jo jatkunut puoli vuotta ja näyttää taistelu juuri nykyisin käyvän entistä kiivaammaksi ja verisemmäksi. Chaco-alueella taistelevan Bolivian armeijan johtoon on joku aika sitten saapunut saksalainen kenraali Kundt, joka aikaisemmin oli toiminut Bolivian armeijan instruktöörinä. Bolivian armeija

kuuluu olevan melko hyvässä kunnossa ja on tämän maan asukasluku 3-4 kertaa lukuisampi kuin Paraguay'n.

Vanhastaan sotaisiksi tunnetuilla paraguaylaisilla on nykyisin 50.000 miestä Chaco-alueella, ilmoittaa eräs huomattava paraguaylainen sanomalehtimies täällä vast'ikkään antamassaan haastattelussa. Armeijan hän sanoo voitavan helposti lisätä 100.000 mieheksi.

Samassa haastattelussaan mainittu sanomalehtimies myöskin selostaa maansa ulkomaisia velkoja. Nämä Paraguayn velat nousevat hänen antamiensa tietojen mukaan nykyisin 650 miljoonaan puntaan ja 56.856 Argentinan kultapesoon. Näiden suoritusta valvoo ulkomaisten velkojain useita vuosia sitten asettama komissioni, jolle Paraguayn valtio yhä edelleen kuukausittain suorittaa 5000 puntaa korkoina ja lyhennyksinä.

Mitä tulee esilläolevaan riitakysymykseen poliittisiin syihin, niin riittää pelkkä silmäys karttaan osoittamaan, että tulevaisuuden kannalta on p ä ä s y P a r a g u a y - j o e l l e B o l i v i a l l e mitä tärkein, koska tämä maa nykyisin on kokonaan eroitettu meren yhteydestä. Jos todella Bolivia saisi haltuunsa Chaco-alueen olisi sillä eteläisimmillä rajoillaan kaksi suurta jokea, joita myöten tie valtamerille olisi avoinna. Näitä myöten voisivat Bolivian tina, öljy ja muut tuotteet vapaasti kulkea Etelä-Amerikan itärannikon suuriin kulutuskeskuksiin ja edelleen maailman markkinoille. Tätä pyrkimystä pidetään täällä konfliktin varsinaisena syynä. Helposti lienee ymmärrettävissä, että myöskin kaikki Boliviassa taloudellisesti intressoidut piirit ovat tämän pyrkimyksen takana. Ylempänämainitun kenraali Kundt'in kertoo eräs tšekäläinen lehti antaneen haastattelun Perússa ollessaan matkalla Boliviaan. Tällöin on kuitenkin tämä kenraali lausunut riidasta seuraavia mielipiteitä: " Die materiellen Fragen sind bei dem Chaco-konflikt ganz zurückgetreten. - Ausschlaggebend sind die Ideen, um die es geht, und es ist ein Ideenkampf, der sich hier abspielt. Daher auch die Misserfolge aller Vermittlungsversuche." -- Siis täysin etelä-amerikkalaiseen henkeen hänkin!

Todellapa onkin myönnettävä, että riidan nykyisessäkin vaiheessa ovat kaikki välitysyriitykset jääneet tuloksettomiksi. Mainit-

sen alnoastaan Washingtonissa istuneen n.s. "neutraalisten valtojen komissionin", jossa olivat jäseninä eräät Etelä- ja Keski-Amerikan valtiot ja Yhdysvallat. Tähän komissionin selvittelyihin olivat myöskin riitapuolet lähettäneet edustajansa. Nyt ovat kuitenkin komissionin työt keskeytyneet, sillä pari viikkoa sitten kutsui Paraguay edustajansa komissionista pois ja on tämä edustaja, hra Soler, nyttemmin saanut hallitukseltaan lopullisen vapautuksen tästä tehtävästä.

Keskustellessani hiljakkoin tšekäläisen ulkoasiainministeriön pääsihteerin kanssa Chacon kysymyksestä, kertoi hän minulle, että nyt on vuorostaan Brasilia, joka ei ollut osallisena Washingtonin komissionissa, valmistanut oman ehdotuksensa riidan lopulliseksi ratkaisemiseksi. Ulkoministeri de Mello Franco on laatinut ehdotuksensa useiden kansainvälisten asiantuntijain avulla. Tämä ehdotus on jo jätetty riitapuolien kolmelle muulle naapurivaltiolle, nimittäin Argentinalle, Chilelle ja Perúlle. Suunnitelman mukaan tulisi asetettavaksi kaksi arbitraage'ea, joista ensimmäinen määrittelisi riidanalaisen alueen tarkan laajuuden ja toinen ratkaisisi lopullisesti riidan. Muiden naapurivaltioiden vastaus tähän ehdotukseen ei kuitenkaan kertojani mukaan ollut vielä siihen mennessä saapunut.

Mitenkä Brasilian yritys tulee menestymään, ei luonnollisestikaan ole vielä arvioitavissa. Joka tapauksessa on Chacon kysymys niin poliittiselta kuin sotilaalliseltakin kannalta katsoen yhä ratkaisua vailla.

Leticia-konflikti koskee kartalla katsoen puolisuunnikkaan muotoista aluetta, joka kielekkeenä pistää esiin Kolumbian eteläisimmästä kulmasta. Tämäkin alue rajoittuu kahdelta puolelta laivakululle kelpoisiin jokiin, nimittäin etelässä Amazonas'een ja pohjoisessa sen lisäjokeen Rio Putumayo'on. Lännessä ja lounaassa rajoittuu alue Perú'hun, jonka kanssa konflikti alueesta on syntynyt.

Kolumbia ja Perún väliset raja-olot olivat järjestämättä aina v. 1919, ilman, että mainittavampia riitaisuuksia oli syntynyt. Sanottuna vuotena ryhdyttiin kuitenkin näiden maiden välillä neuvotte- luilla rajoja määräämään. Tämä työ pitkistyi siinä määrin, että vasta

1922 päädyttiin sopimukseen, joka on tunnettu " Salomon - Lozanon rajasopimuksen" nimellä. Sopimuksesta tuli kuitenkin tarkka ja lopullinen, saaden se asianmukaisen hyväksymisen kummassakin maassa. Talletettiinpa vielä sopimuksesta kappale Kansainliittoonkin. Viime-mainittujen muodollisten toimenpiteiden viivästyminen vuoksi pääsi kuitenkin rajankäyntikomissioni työnsä vasta v.1928 suorittaen työnsä loppuun v.1930, jolloinka puheenaoleva Leticia-alue tuli Kolumbialle, pohjoisempaan annettua hyvitystä vastaan. Täten näyttivät rajaolot Perún ja Kolumbian välillä olevan neuvotteluilla lopullisesti järjestetyt ja Kolumbia lähetti alueen keskukseen Letician kaupunkiin siviilivirkamiehiä hallintoa hoitamaan.

Kolumbian hallitusherrat herätettiin kuitenkin viime syyskuun 1 päivää vastaisena yönä Leticia'ssa erittäin epämiellyttävällä tavalla. Heidät vangittiin ja hallitustalon katolle kohosi Perún lippu. Suurelta osaltaan perulaismielinen väestö oli noussut kapinaan, mutta kohta selvisi, että mukana oli myöskin muita, -- perulaista sotaväkeä, kuten kolumbialaiset väittävät, taikka omin päin toimineita perulaisia sotilas- ja siviilihenkilöitä, minkä Perún hallituskin jo nykyisin avoimesti myöntää. Teeskenneltyään aluksi täyttää vilpittömyyttä kapinaan nähden joutui Perún hallitus kuitenkin jo muutaman viikon kuluttua paljastamaan korttinsa ja ilmoittamaan, että se halusi Salomon - Lozanon sopimuksen tarkistamista. Perú ehdotti asian ottamista esille Washingtonissa sovinnonvälitystietä, mutta Kolumbia torjui ehdotuksen, toteamalla, että Letician kapina on sen sisäinen asia, missä ei mitään ulkopuolista välitystä tarvita. Sittemmin joutui asia Kansainliittoon, jossa sen vaiheet ovat tunnetut. Totean vain, ettei Kansainliittokaan ainakaan tähän mennessä ole aikaansaanut varsinaisesti mitään konfliktin ratkaisemiseksi.

Huolimatta siitä, että Letician maakunta jo on nykyisin neljättä kuukautta kapinallisten ja perulaisten vallassa, ei Kolumbia kuitenkaan ole voinut sotilaallisinkaan toimenpitein rajasopimuksen "status quo'ta" palauttaa. Tämä johtuu puhtaasti käytännöllisistä sotilaskuljetusvaikeuksista Kolumbian puolella, jotka samalla ovat toistaiseksi myöskin estäneet suuremmat yhteenotot. Koko Kolumbian kaakkoiskulma Leticia-alue mukaanluettuna käsittää suunnattomia erämaita ja aarniometsiä, jotenka niiden kautta ei ole mahdollista armei-

jaa kulettaa. Ainoa kuljetustie on Kolumbian ja Perún välinen rajajoki Putumayo, jonka mainitsin erottavan pohjoisessa Leticia-alueen muusta Kolumbiasta. Joukkojen keskittämislle Letician pohjoisosiin ei kuitenkaan vielä päästä edes kunnolleen kosketuksiin tämän asu- tuissa eteläosissa olevien hyökkääjien kanssa, sillä välillä ovat erä- maat ja aarniometsät. Ainoastaan kulkemalla edelleen Putumayo-jokea kunnes se yhtyy Amazonas'een ja viimemainittua myöden jälleen ylöspäin voidaan sotilaskuljetus Kolumbiasta Letician kapinakeskuksiin suorit- taa. Täten joudutaan kuitenkin kulkemaan satoja kilometrejä Brasilian alueella virtaavia osia Putumayo'a ja Amazonasta. Brasilia, joka on myöntänyt Amazonasin latvoilla oleville valtioille vapaan liikennöin- nin tällä jättäisvirralla, on kuitenkin riitapuolille ilmoittanut, että myönnytys koskee ainoastaan rauhanaikaista liikennettä, jotenka Brasilia ei tule sallimaan sotilaskuljetuksia yhtä vähän kuin mita- kaan sotaliikkeitä alueellaan. Ilmoitukselleen on Brasilia antanut pontta lähettämällä suuremman laivasto-osaston kuluvan vuoden alku- päivinä Rio de Janeirosta neutraliteettiaan Letician kolkalla suojaa- maan. Parhailaan tämä laivasto-osasto lienee sivuuttanut Amazonas'in suun matkalla virtaa ylöspäin. Brasilian ylivoimaisuus ja tarmokkaat toimenpiteet ovat oikeastaan käytännöllisistä syistä estäneet varsi- naisten taistelujen puhkeamisen Leticia-alueella. Samanaikaisesti jat- ketaan diplomaattisia neuvotteluja sekä Rio'ssa, Lima'ssa että Bogotá' ssa.

Arvosteltaessa "Salomon - Lozanon" sopimuksen Amazonas'in latvoilla luomaa tilannetta, ei voi olla toteamatta, että Kolumbia sen teossa on hoitanut varsin oivallisesti asiansa. Eräitä Putumayo- joen yläjuoksun eteläpuolella olevia maa-alueita vastaan onnistui sen vaihtaa itselleen Leticia-alue, jonka kautta se sai haltuunsa eräältä kohdalta tämän joen molemmat rannat ja sitäpäitsi Amazonas'in pohjois- rannan. Viimemainittu seikka on erikoisen tärkeä siksi, että Putumayo kuivana vuodenaikana ei ole laivoilla kulettava. Nykyisin ovat kuiten- kin nämä edut Kolumbialle vielä merkityksettömiä kosk'ei tieyhteyksiä kuten sanottu, Kolumbian keskuksista Amazonas'ille ole olemassa. Niin- pian kuin kuitenkin nämä luodaan, tulee tämä yhteys olemaan Kolumbian talouselämälle erinomaisen tärkeä.

Mitä Perùhun tulee niin ei sopimus kuitenkaan ole siltäkään elinehtoja riistänyt, koska Leticia-alueenkin kohdalla sillä on hallussaanlussaan Amazonas'in eteläranta. Sen harmi jälkeensä on kuitenkin ymmärrettävissä, kun täten huonolla asiainhoidolla vapaaehtoisesti on kaupan alalla kilpailevalle naapurille myönnetty suuria etuja, jotka tulevaisuudessa tulevat olemaan sille tärkeitä. Mitä taasen tulee Perùn väittämään, että muka Leticia-alueen väestön kansallisia oikeuksia olisi loukattu, kun heidät on saatettu "vieraan vallan" alaisuuteen, niin ei se tunnu vakuuttavalta. Ainakaan ei tämä nykyisin kuulune huutavimpiin vääryyksiin mitä tällä alalla maailmassa on tapahtunut ! Tätä todistaa jo sekin, että Perù vasta nyt on huomannut heidän intressinsä. Sitäpaitsi koko alueen asukasluku on vain muutamia tuhansia, joukossa myöskin brasilialaisia ja kolumbialaisia, suurimman osan Leticia-alueesta ollessa asumaton.

Minulla on ollut tilaisuus tutustua niin puolelta kuin toiseltakin julkaistuihin riitakysymystä koskeviin kirjoituksiin. Viimeksi juuri luin Perùn Maantieteellisen seuran ja Historiallisen instituutin julkaiseman useiden arvovaltaisten perulaisten allekirjoittaman lentokirjansen. Tämä kirja päättyy toteamukseen, että nykyisinä aikoina voidaan korkeiden kansainvälisten elinten myötävaikutuksella aikaansaada muutoksia sopimuksiin, jotka havaitaan olevan niiden tarpeessa. Samalla mainitaan lukuisia esimerkkejä siitä, mitenkä rajoja on milloin neuvotteluilla milloin muulla tavoin muutettu, ollen korkeat kansainväliset elimet antaneet niille hyväksymisensä. Luettelon sarjassa mainitaan analogisina Perùn pyrkimykselle Vilnan ja Fiumen valtaukset, joilla Puola ja Italia ovat hankineet itselleen "oikeutta". Nämä ovat kieltämättä Letician tapaukseen sattuvia esimerkkejä, -- mahdollisesti on Perù juuri niiden mukaan toiminutkin. Nämä "ratkaisut" tulevat tuskin kuitenkaan koskaan saamaan kansainvälisessä oikeudessa "prejudicatin" arvoa.

Objektiivisesti arvostellen en voi seuraavista syistä nähdä Perùn esiintymisessä Letician kysymyksessä, vielä vähemmän siinä tavassa millä se ratkaisuun pyrkii, mitään oikeudellista tai moraalista pohjaa:

1) Perù on kaiken todennäköisyyden mukaan aikaansaanut kapinan Leticia-alueella ja faktillisesti aseistamiensa kapinallisten ja omissa siviili- ja sotilashenkilöittensä avulla väkivalloin vallannut tämän naapurinsa alueen loukaten täten mitä törkeimmällä tavalla kansainvälisiä oikeusperiaatteita ja erityisesti vasta pari vuotta sitten vapaaehtoisesti

loppuunsaattamaansa "Salomon -Lozanon" rajasopimusta, jonka velvoittavaa voimaa se ei edes yritäkään kiistää.

2) Ellei Perú vastoin kaikkea todennäköisyyttä ole Letician kapinaa alkaansaanut, on se joka tapauksessa avoimesti tunnustanutkin kansalaistensa osallistumisen tähän yrittämättä mitenkään säilyttää neutraalisuuttaan vaan päinvastoin virallisessa nootissaan 30 päivänä syyskuuta 1932 Kolumbialle ilmoittanut, että "Perún valtiossa on tämä kapinaliike nostattanut v a s t u s t a m a t t o m a n s y m p a t i a n ", millä menettelyllään se on rikkonut 30 heinäkuuta 1911 Caracas'issa sekä Perún että Kolumbian allekirjoittamaa kapinoihin nähden noudatettavaa neutraaliuteettiä koskevaa sopimusta.

3) Sopimusten revisio ei ole, kuten Perú näyttää otaksuvan, mikään tunnustettu kansainvälinen oikeuden periaate, johonka toinen suverinen valtio voitaisiin kansainvälisten elinten kautta välillisestikään pakoittaa. Eipä revisioniin ole edes moraalistakaan oikeutta, kun kysymyksessä on täysin vapaaehtoisesti ja vastikään tehty sopimus, jonka pätevyyttä ei kumpikaan riitapuoli voi edes yrittäkään kiistää.

Rafael Pappe
V.a. Asiainhoitaja.

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: 833.

ASIA:

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 2.

V.a. Asiantuntija Pyyälä.

18/4-33.

SUOMEN LÄHETYSTÖ Jans Rio de Janeirossa, 20 päivänä huhtikuuta 1933.

RIO DE JANEIRO

Nº 264.

Rio de Janeiro on 18 p:nä huhti kuu 19 33.

10 311 Sal 33

12/5-33 1

As. Piirteitä Brasilian finanssioloista.

5 038

Herra Ulkoasiainministeri,

Ohellisena lähetän kunnioittaen raporttini
n:o 2, joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Piirteitä Brasilian finanssioloista.

Ottakaa vastaan, Herra Ulkoasiainministeri,
suurimman kunnioitukseni vakutus.

Rafael Lepistö
v.a. Asiainhoitaja.

Hallituksen suorituksista aiheutunut ulkomaisten

valtuutuksen tarve ei ole kuitenkaan voinut toiselta puolelta suuresti
vähentymisestä yksityisten tuottamusten maksujen suorituksista.
Koska Brasilian on vain vaikein voinut viinaminittuja tyy-
tyttyä raportteihin virallisesti valutanantonsa vain raaka-ai-
neiden ja valmistusmenestävöiden osaan.

Herra Ulkoasiainministeri,

Varatuomari A. V. HACKZELL.

Helsinki.

Salainen.

Rio de JaneiroSSA OLEVA LAHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 2.

Rio de Janeiro ssa 18 p:nä huhti kuuta 19 33.

10 311 Sal 33

12/5-33

DIAGNO

AL

5

033

Asia: Piirteitä Brasilian finanssi-
oloista.

Nykyinen Brasilian väliaikainen hallitus näyttää lujasti päättäneen säännöllisesti suorittaa liittohallituksen velkojen lyhennykset ja korot senjälkeen kun ne n.s. kolmannella "funding"illa tulivat uudelleen järjestetyiksi. Tähän asti onkin hallitus pyrkimyksissään monista vaikeuksista huolimatta onnistunut.

Hallituksen suorituksista aiheutunut ulkomaisen valuutan tarve ei ole kuitenkaan voinut toisaalta olla suuresti vaikeuttamatta yksityisten tuontikauppiaitten maksujen suorituksia. Banco do Brasil on vain valvoin voinut viimeainittuja tyydyttää rajoittamalla virallisesti valuutanantonsa vain raaka-aineitten ja välttämättömyystavaroiden ostoon.

Jakelu (alempana olevien ohjeiden mukaan):

Tvallinen.

- 1) Tavallinen.
- 2) Tavallinen ja lisäksi lle.
- 3) Ei tiedoituksiin.
- 4) Ei tiedoituksiin, mutta lle.

Jos yrittää arvioida tilanteen tulevaa kehitystä, niin on todettava, ettei se tšekäläisen tuontikaupan kannalta näytä valoisalta. Ainakaan ensi syksyyn mennessä ei täällä valitsevan yleisen käsityksen mukaan ole helpotusta odotettavissa. Hallituksella on parhaillaan suoritettavanaan v. 1930 ottamansa 7 miljoonan puntalainan toinen puoli, joka tulee maksetuksi vasta syyskuuhun mennessä.

Kuluvan vuoden alussa osoittaa lisäksi kahvinvienti, joka on tšekäläisen talosselämän samoin kuin ulkomaisen valuuttasaannin tärkein tekijä, edelleen taantuvia numeroita. Kuten mi-
nulla on ollut aikoinaan tilaisuus Ministeriölle tiedoittaa, vähe-
ni Brasilian kahvinvienti suuresti jo v. 1932 aikana ja kuluvan
tammi-helmikuussa vietiin kahvia ainoastaan 2.382 tuh. säkkiä vii-
me vuoden vastaavina kuukausina viedyn 2.424 tuhannen asemasta. Ellei Brasilian tähänastiseen hämmästyttävän hapuilevaan kahvipolitiikkaan saada aikaan parannusta, jota tähän asti on turhaan yritetty, ei voi muuta odottaa, kuin että Brasilia ylivoimaisesta tuotannostaan huolimatta, joutuu edelleen väistymään kilpailijoitensa tieltä.

Kahvikysymyksen oikean ratkaisun löytämisen merkityksen Brasilialle oivaltaa, kun ottaa huomioon, että kahvi sen vientikaupassa merkitsee prosenteissa suunnilleen yhtä suurta osaa kuin puutavarat ja paperi yhteensä meidän maamme viennissä.

Brasilian julkisten finanssien järjestämisen kannalta on tällä hetkellä kahvikysymyksen ohella tärkeimpänä esillä osavaltioiden ja kuntien suhteettoman suurien velkojen järjestely. Väliaikainen hallitus on asettanut erityisen finanssitutkimuskomissionin näitä velkoja selvittämään.

Mainittu tutkimuskomissioni on todennut, että osavaltioiden velat nykyisellään ovat niin suuret, että niiden korot suoritettaessa nielisivät keskimäärin 38,4 % valtioiden vuotuisista tuloista.

Joukossa on lisäksi sellaisia valtioita, joiden lainojen korot nousevat yli 50%:n niiden tuloista. Toivottomin on kuitenkin nykyisin Brasilian taloudellisesti tärkeimmän valtion, São Paulon

asema tässä suhteessa, sillä sen olisi varattava korkoihin kokonaista 67.7 % tuloistaan.

Finanssitutkimuskomissioni toteaa lausunnossaan aluksi, että valtioiden ja kuntien finanssien järjestely on nykyisin erityisen tarpeellinen seuraavista syistä: yleismaailmallinen talouskriisi, jonka takia vientitavaroiden hintojen laskiessa elinkeinoelämä on suuresti taantunut, on omiaan edelleen vähentämään myöskin valtioiden ja kuntien tuloja; 2) koska liittovaltio jo on n.s. "kolmannella fundingilla" +) järjestänyt velkansa; 3) valtioiden ja kuntien velkojen uudelleen järjestelyn kautta vapautuisi pääomia yksityisyritteliäisyyden ja kaikkinaisen elinkeinoelämän terpeiksi; 4) useat valtioiden ja kuntien velkojat ovat ilmoittaneet olevansa halukkaita "kansallistuttamaan" velkojen suorituksen s.o. vastaanottamaan milreisejä korkoina ja lyhennyksinä.

Edellämainittujen toteamusten jälkeen päätyy komissioni seuraavaan ehdotukseen:

Valtiot ja kunnat, joilla on ulkomaisia velkoja olisi oikeutettava ehdottamaan velkojilleen, että niille myönnettäisiin 5 vuodeksi vapautus velkojensa lyhentämisestä ja että sitoumusten korkokupongit saataisiin suorittaa milreisseissä kurssiin 1 Milreis = 6 d. kullassa. Velkojille tästä suoritustavasta aiheutuvan kurssitappion lieventämiseksi ehdottaa komissioni, että milreisseissä maksettavien korkojen prosenttia hieman koroitettaisiin sekä että jokaiseen velkatodisteeseen liitettäisiin määrätynsuuruinen hyvitystodiste eroistusta tasoittamaan. Ne valtiot ja kunnat, joilla on lokakuuta 1930 aikaisemmalta ajalta velkoja järjestämättä, olisi oikeutettava erikoisneuvotteluilla niistä velkojensa kanssa sopimaan.

Brasilian hallitus on jo lähettänyt neuvottelijan tätä suunnitelmaa velkojille Yhdysvalloissa ja Englannissa esittämään. Tietoja neuvottelujen tuloksista ei ole kuitenkaan vielä saapunut.

Mainituksessa komissionissa on myöskin tehty ehdotus kotimaankauppaa suuresti haittaavien kaupunkien välisen maksujen as-

+) Vrt. Asiainh. Vahervuoren raporttia n:o 2, 22/3 1932.

teettaiseksi poistamiseksi vuoteen 1935 mennessä.

Nykyisin ei liioin ole täällä mielenkiintoa vailla se komissionin puheenjohtajan Antonio Carlosin lausunto, jossa tämä kokeneeksi tunnettu finanssimies suosittelee milreis'in irrottamista pakkokurssista sekä kahvin vientikaupan vapauttamista nykyisestä säännöstelystä ja vientimaksusta. Kumpaankin näistä ehdotuksista kuulee täällä päivittäin käsiteltävän. Mitä erityisesti kahvikaupan vapauttamiseen tulee, niin voitane se yhä enemmän mielipiteitä puolelleen.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Vapuri

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: C33.

ASIA: _____

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 3.

V.a. Asiantunt. Seppälä.

25/4 1933

N:o 335.

DE JANEIROSSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 3.

Rio de Janeirossa 25 päivänä huhtikuuta 1933.

13 312 me. 33
16/5.33
5 C33

Asia: Brasilian perustuslakia-
Herra Ulkoasiainministeri,
suhteiden edustajisto ja
sen valinta.

Oheisena lähetään kunnioittaen raporttini n:o 3,
joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Brasilian perustuslakiasäätävä edustajisto ja sen
valinta.

Ottakaa vastaan, Herra Ulkoasiainministeri, suu-
rimman kunnioitukseni vakuutus.

Rafael Lopez
v.a. Asiamiehittäjä.

Herra Ulkoasiainministeri,
Varatuomari A. V. H A C K Z E L L.

Helsinki.

(Lisä- (lisäpaperit olevien ohjeiden mukaan)

Tavallinen.

1) Tavallinen.

2) Tavallinen & lisä.

3) Ei tiedoituksiin.

4) Ei tiedoituksiin, mutta lle.

RIO DE JANEIRO Ssa OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 3.

Rio de Janeiro ssa 25 p:nä huhtikuuta 1933.

13/312 Sue 33
16/5.33

5 C33.

Asia: Brasilian perustuslakia-
säättävä edustajisto ja
sen valinta.

Aikaisemmissa raporteissani olen jo saanut tilaisuuden ohimennen mainita, että Brasilian nykyinen väliaikainen hallitus on ilmoittanut maan perustuslailliseen tilaan palauttamista tarkoittavien toimenpiteiden alkavan ensi kuun 3 päivänä pidettävillä perustuslakia säättävän edustajiston vaaleilla. Huolimatta monista julkisuudessa esitetyistä väitteistä, ettei vaalivalmisteluja saada asianmukaisesti loppuun suoritetuiksi ajan vähyden takia koskapa ne aloitettiin varsinaisesti vasta sisällissodan päätyttyä viime marraskuussa, on hallitus määrännyt vaalit mainittuna päivänä toimitettaviksi. Tätä varten on toukokuun 3 päivä dekreetillä säädetty vapaapäiväksi koko maassa.

Epäilijät ovat pelänneet ajan olevan liian lyhyen eritotenkin vaalioikeutettujen rekisteröintiin. Tämä onkin var-

Jakelu (alempana olevien ohjeiden mukaan):

Tavallinen.

- 1) Tavallinen. lle.
- 2) Tavallinen ja lisäksi lle.
- 3) Ei tiedoituksiin.
- 4) Ei tiedoituksiin, mutta lle.

sin aikaaviepä toimenpide sentähden, että valitsijoiden on vaali-
oikeuden saadakseen ilmoittauduttava vaalitoimistoon ja annetta-
va itsestään tarkat tiedot sormenjälkimerkkejä myöden. Tarkka lu-
ettelointi on tarpeellinen sentähden, että vain osalla Brasilian
kansasta on äänioikeus, koska suurin osa on luku- ja kirjoitustai-
dotonta, jolla ei ole vaalioikeutta. Lisäksi ovat vaalioikeutta
vailla valtiollisista syistä aikaisemman v. 1930 syötyn perustus-
laillisen hallituksen korkeimmat virkamiehet samoinkuin São Paulon
viimevuotisen vallankumousliikkeen johtajat.

Epäilyistä huolimatta lienee valitsijain rekisteröin-
ti sujunut tyydyttävästi ja ilmoitetaan äänestykseen oikeuttavia
todistuksia jo annetun yli miljoonalle valitsijalle.

Viime helmikuussa julkaistussa vaalilaissa ovat ai-
kaisemman perustuslaillisen ajan periaatteet säilytetyt. Yleisil-
lä vaaleilla valittavia edustajia tulee olemaan 214, jotka väes-
töluukumäärän perusteella jakaantuvat eri valtioiden kesken samoin
kuin aikaisemminkin. Mainitsen tässä ainoastaan tärkeimpien valti-
oiden edustajien lukumäärät, jotka ovat seuraavat: Minas Geraes
37, São Paulo 22, Bahia 22, Rio Grande do Sul 17, Pernambuco 17,
Rio de Janeiro 17 ja Federaalipiiri ja Ceará kummallakin 10. Muil-
la valtioilla, luvultaan 14, on alle 10 edustajaa.

Paitsi näitä yleisillä vaaleilla valittuja 214 tu-
lee perustuslakia säätävään edustajistoon lisäksi kuulumaan 40 eri
ammattialoja edustavien järjestöjen valitsemaa edustajaa, jotenka
sen koko jäsenmäärä tulee olemaan 254.

Mainitusta 40 edustajasta tulee puolet olemaan työ-
läissyndikaattien ja toinen puoli työnantajajärjestöjen valitse-
mia edustajia. Viimemainittuun joukkoon luetaan 2 vapaiden ammat-
tien harjoittajain edustajaa ja 1 valtion virkamiesjärjestöjen
edustaja. Vain ne syndikaatit ja järjestöt ovat oikeutetut otta-
maan näiden edustajien valintaan osaa, jotka työministeriö tulevan
toukokuun 20 päivään mennessä on rekisteröitäviksi hyväksynyt.

Kaikilla edustajilla tulee olemaan samat oikeudet
katsomatta siihen kummalla tavalla heidät on edustustehtäväänsä

valittu. Myöskin heidän henkilökohtainen koskemattomuutensa on dekreetillä taattu.

Väliaikainen hallitus ei ole vielä katsonut voivansa määrätä perustuslakia säätävän edustajiston kokoontumispäivää, koska sen oman ilmoituksen mukaan maan laajuuden ja harvan asutuksen takia on mahdotonta arvioida mitenkä pian lopulliset vaalitulokset koko maassa saadaan selville. Se on kuitenkin dekreetillä sitoutunut antamaan kokoontumiskutsun viimeistään 30 päivässä senjälkeen kuin korkein vaalitribunaali on toimitetut vaalit tarkastanut ja hyväksynyt.

Perustuslakiasäätävällä edustajakokouksella on valtuudet, esitettävän ehdotuksen pohjalla keskustella ja äänestää Brasilian Yhdysvaltojen perustuslaista; tarkastaa väliaikaisen hallituksen toimenpiteet sekä valita tasavallan presidentti. Nämä tehtävät suorittamaan se hajaantuu.

Harrastus vaaleja kohtaan näyttää olevan koko maassa hyvin suuri. Puolueiden kokoustilaisuudet ovat kaikkialla runsaasta osaanottajamäärästä huolimatta sujuneet rauhallisesti. Eri puolueiden välinen vaalitaistelu ei kuitenkaan näytä täällä saavan läheskään sitä vilkkautta, mihinkä esim. Euroopan maissa on totuttu. Tämä johdetaan täkäläisten olojen kehittymättömyydestä sekä siitä, että eri ryhmät ja puolueet ainoastaan kussakin valtiossa kilpailevat keskenään ilman, että koko maata käsittäviä selviä puoluelinjoja olisi muodostunut. Ehkä intenssiivisin on vaalitoiminta São Paulon valtiossa, joka selvästi on osoittanut, että se kuten aikaisemminkin on halukas solidaariseen yhteistyöhön muiden valtioiden kanssa maan perustuslailliseen tilaan palauttamiseksi.

Mielenkiintoista on ollut vaalitoiminnan yhteydessä panna merkille, että täällä kommunisteihin näiden ollaan varuillaan, vaikkei tämä harhaoppi olekaan sanottavaa jalansijaa Brasiliassa saavuttanut. São Paulosta esitettyä ainoata kommunistien listaa ei korkein vaalitribunaali hyväksynyt, koska, kuten päätöksessä sanotaan, tämän puolueen tarkoitusperät ovat yhteiskuntaa hävittävää laatua. Sensijaan sosialidemokraattien listat ovat hyväksytyt.

v.a. Asiainhoitaja:

Rafaël Vypriat

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: 633.

ASIA: _____

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 4.

V. a. Asiantuntija Leppälä.

14/5-33.

SUOMEN LÄHETYSTÖ

RIO DE JANEIRO

Rio de Janeirossa, 14 päivänä toukokuuta 1933.

N:o 371.

| | |
|---------------|---|
| ULKOASIAIN | |
| 15/312 Sel 33 | |
| 6/6-33 | 1 |
| 5. C33. | |

Herra Ulkoasiainministeri,

Oheisena lähettän kunnioittaen raporttini n:o 4, joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Brasilian kahvipolitiikka.

Ottakaa vastaan, Herra Ulkoasiainministeri, suurimman kunnioitukseni vakuutus.

Rafael Cajazzo
v.a. Asainhoitaja.

Herra Ulkoasiainministeri,
Varatuomari A. V. H A C K Z E L L.

Helsinki.

Lakely [kujaanin seuraarien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
3) Ei ulkomaaedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaaedustuksen tiedoituksiin, mutta...]
Tavallinen

RIO DE JANEIROSSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 4.

Rio de Janeirossa 14 p:nä touko kuuta 19 33.

| | | |
|----------------------|------|---------|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | | |
| No 15/312 Sal. D. 33 | | |
| 6/6-33 | No - | Liit. - |
| | | |

Asia: Brasilian kahvipolitiikka.

Periaatteelliselta kannalta katsoen merkitsi "Conselho Nacional de Café"n viime helmikuussa tapahtunut lakkauttaminen ja "Kansallisen kahviosaston" perustaminen finanssiministeriön, jolle lakkautetun laitoksen tehtävät siirrettiin, kahvipolitiikan johdon siirtämistä yhä kiinteämmin hallituksen käsiin. Muistettava nimittäin on, että "Conselhon" olivat v.1930 tehdylle sopimuksella perustaneet Brasilian kahvivaltioiden tämän tuotteen viljelijäin ja kauppiasten järjestöt. "Conselho" olikin kokoonpantu viimeainittujen järjestöjen edustajista. Hallituksen päämiehellä oli ainoastaan oikeus nimittää sen puheenjohtaja eli presidentti ollen laitos muuten itsenäisesti toimiva. Luonnollista on, että muutos ei ole voinut tapahtua ilman kahvivaltioiden protestointia. Dekreetti on kuitenkin pysytetty voimassa eivätkä mainitut valtiot ja järjestöt liioin ole käyneet muutosta enempää ja pitemmälti vastustamaan.

"Departamento Nacional do Café" s.o. perustetun finanssiministeriön kahviosaston johdon muodostavat presidentti,

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
3) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin, mutta]:
Tavallinen

joksi hallituksen päämies on nimittänyt asianajaja Armando Vidal'in, sekä kaksi johtajaa. Nykyisin on kahdesta viimeainitusta vain toinen kahvialan ammattimies. Tämä "triumviraatti" voi, milloin se tarpeelliseksi katsoo, kutsua eri kahvivaltioiden kahvi-instituuttien edustajat neuvottelemaan kokoukseen. Muuten hoitavat mainitut kolme johtajaa finanssiministerin alaisina kahvipolitiikkaa itsenäisesti.

Kuten minä jo aikoinaan Ministeriölle kirjeellä tiedoitin, ilmoitti presidentti Vidal toimeensa astuessaan, että "Departamento" tulee aikaisempaa kahvipolitiikkaa mainittavammin muuttamaan. Tähän yleiseen huomautukseen ei hän kuitenkaan ilmeisesti ole sisällyttänyt kysymystä edeltäjiensä lukuisiin maihin nähden tekemistä "propagandasopimuksista". Hiljakoin antamassaan sanomalehtihaastattelussa on hra Vidal sensijaan ilmoittanut, että "Conselhon" toimintaa ja erikoisesti mainittuja sopimuksia arvostelemaan asetettu tutkijakomissioni kohdakkoin tulee päättämään työnsä, minkä jälkeen väliaikaisen hallituksen päämies yhdessä finanssiministerin kanssa tulee kysymyksen "propagandasopimuksista" lopullisesti ratkaisemaan. Komissionin töistä, jotka ovat venyneet alunperin ajateltua paljon pitkällisemmiksi, ei ole julkisuuteen tähän mennessä annettu mitään tietoja. Kahvipiireissä näyttää yleisesti se käsitys olevan vallalla, ettei propagandasopimuksia enään tulla tekemään ja että solmittuihinkin propagandasopimuksiin tullaan tekemään tuntuvia muutoksia, jos ne voimassa pidetään. Mainittua käsitystä tukee mielestäni myöskin se seikka, että "Departamento" jo on omaksunut toisenlaisia brasilialaisen kahvin viennin edistämismenetelmiä.

Viime kuun lopulla ilmoitti Departamento Nacional do Café ryhtyvänsä jakamaan kaikkiin maihin brasilialaisen kahvin maahantuojille palkkiona kahvia 10 % heidän kunakin kuukautena maahan tuomastaan määrästä. Palkkioiden jako tapahtuu seuraavasti: Tšekäläisen viejän on kunkin kuukauden 5 päivään mennessä ilmoitettava "Departamentolle" paljonko ja mille toiminimille hän on edellisen kuukauden aikana laivannut kahvia. Saman kuun 15 päivänä asettaa "Departamento" tšekäläisen viejän käytettäväksi

10 %:iin viedystä nousevan kahvimäärän. Tämä palkkiokahvi on, maksamalla säädetyt vienti- y.m. maksut, sen menettämisen uhalla laivattava viimeistään kuukauden kuluessa sen vastaanottamisesta ja osoitettava ulkomaalaiselle kahvinostajalle. -- Kun ottaa huomioon, että palkkiokahvista on maksettava tavanomaiset maksut, niin tulee palkkion arvo, jonka ulkomaalainen ostaja saa hyväkseen, tosiasiallisesti olemaan n. 6% hänen edellisenä kuukautena ostamansa kahvin arvosta. Selvää kuitenkin on, ettei kysymys sittenkään ole mistään pienistä eristä. Esimerkiksi tämän vuoden aikana on Brasilian satamista laivattu keskimäärin hieman yli 1.000.000 sakkia kahvia kuukaudessa, minkä perusteella voidaan arvioida palkkion vastaisuudessa tulevan olemaan kuukausittain yli 100.000 sakkia !

Presidentti Vidal'in lausunnon mukaan on tämä palkkiomenetelmä toteutettava ilman, että se vaikuttaa alentavasti kahvinhintoihin. Tämä samoin kuin yleensäkin nyt voimaansaatu palkitsemisjärjestelmä on meikäläistenkin kahvintuojien kannalta erinomaisen tärkeä sentähden, että se tekee entistä edullisemmaksi ostaa kahvia suoraan täältä. Muutenhan käy todennäköisesti niin, että palkkiokahvi jää välittäjämaiden kauppiaitten hyväksi.

Huolimatta viime aikoina tapahtuneista yhtä lukuisista kahvipolitiikan johtajien kuin viennin edistämismenetelmienkin vaihdoksesta viittaa kaikki siihen, että Brasilian myymättömät kahvivarastot tulevat m.m. tämän vuoden erittäin runsaaksi arvioidun sadon johdosta edelleen lisääntymään. Takäläisten tilastojen mukaan arvioitiin Brasilian kaikkien kahvivarastojen nousseen viime helmikuun 1 päivänä 30.245.000 sakkiiin sekä kulutuksen seuraavaan satoon, tämän vuoden heinäkuuhun mennessä 6.000.000 sakkiiin. Uuteen satoon mennessä tullaan todennäköisesti hävittämään arviolta 4.245.000 sakkia, jotenka varastoihin vielä jää n. 20.000.000 sakkia kahvia. Tämän vuoden edullisissa olosuhteissa valmistuva runsas sato arvioidaan 30.000.000 sakkiksi. Kun ottaa huomioon, että brasilialaisen kahvin kulutus viime vuosina on ollut n. 15.000.000 sakkia vuodessa, niin näyttää ensi

sadon jälkeen varastoihin jäävän arviolta 35.000.000 säkkiä, eli-
kä toisin sanoen brasilialaisen kahvin nykyisen maailmankulutuk-
sen perusteella arvioiden, kahvia noin 3 vuodeksi. ? ?

Tällä hetkellä ei ole vielä nähtävissä mitenkä Bra-
silia voi sijoittaa mainitut suunnattomat kahvimääränsä. Viime
vuoden aikana Brasilian kahvinvienti osoittaa vähenemistä kaikkiin
tärkeimpiin vientimaihin. Vaikeudet uhkaavat yhä kasvaa, sillä
parhaillaan suunnittelevat Yhdysvallat, joihin runsaasti yli puo-
let Brasilian kahvinviennistä menee m.m. tämän tuotteen tuontitul-
lin koroittamista ja toiseksi tärkeimmässä vientimaassa, Ranskassa
ovat vaikeudet jo pitemmän ajan jatkuneet. Samanaikaisesti rasit-
tavat kahvinvientiä täällä korkeat vientimaksut, jotka Santoksessa
nousevat 3.68 ja Riossa 3.66 dollariin säkiltä. Kun ottaa huomi-
oon, että tärkeimmät kilpailevat maat perivät kahvistaan vienti-
maksuna vain murto-osan edellämainituista maksuista, ymmärtää hy-
vin, että tšekäläiset vientimaksutkin heikentävät kilpailukykyä.
Niistä ei täällä kuitenkaan voida luopua ellei Brasilian kahvipol-
itiikkaa täydellisesti uusita ja muuteta, mikä taasen varmasti-
kaan ei voisi "kivutta" tapahtua. Useat Brasilian talousmiehet
sekä päivittäin monet sanomalehdet ovat jo kyllä asettuneet kah-
vipolitiikan muutosta ja säännöstelyn lopettamista vaatimaan, mut-
ta viralliset kahvipolitiikan johtajat eivät ole ainakaan tähän
mennessä katsoneet voivansa näitä kehoituksia seurata.

v.a. Asiainhoitaja:

Rafael Lyyräinen

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: 633.

ASIA:

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 5.

V.a. Asianhoitaja Seppälä.

27/5-33.

SUOMEN LÄHETYSTÖ

RIO DE JANEIRO

Rio de Janeiro, 29.5. 1933.

N:o 393.

RAPORTTI n:o 5.

Rio de Janeiro, 29.5.1933.

16 312 Sal 33
26/6-33 - 1
5 C33.

Asia: Washingtonin keskustelut
ja Brasilian ja Yhdysvaltojen
väliset taloudelliset suhteet.
Herra Ulkoasiainministeri,

Oheisena lähetan kunnioittaen raporttini n:o 5,
joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Washingtonin keskustelut ja Brasilian ja Yhdys-
valtojen väliset taloudelliset suhteet.

Ottakaa vastaan, Herra Ulkoasiainministeri, suu-
rimman kunnioitukseni vakuutus.

Rapart Lepistö
v.a. Asiainhoitaja.

neuvotteluilla. Rooseveltin ja Brasilian hallituksille
kutsun lähettää edustajia Wash-
ingtoniin, että näille neuvottelut Brasilian maastettiin
suurinta kunnioitusta, koska Brasilian taloudelliset suhteet Yh-
dysovaltoihin ovat tärkeimmät kuin mihinkään muuhun maahan. Vuos-
teen 1929 asti, jolloin neuvottelut Yhdysvalloissa alkoi,
sijoitti viivomaisuutta sekä suurin ja Brasilian kehitykselle tuki
tärkeimmälle perusteella. Tämä Yhdysvaltojen sijoitukset jaksan-
tavat seuraavasti:

| | |
|--|---------------------|
| Brasilian liitteellisten arvopapereita | 2123.717.000 |
| " " " " " " | 2118.700.000 |
| " " " " " " | 2120.000.000 |
| Yhteensä | 2342.417.000 |

Herra Ulkoasiainministeri,

Varatuomari A. V. HACKZELL.

Helsinki.

1) Tavallinen. 2) Tavallinen. 3) Tavallinen. 4) Ei ulkomaaedustuksen tiedotuksien, mutta

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LAHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 5.

Rio de Janeiro:ssa 27 p:nä touko kuuta 19 33.

| | | | |
|---------|-----|-----|----|
| 16 | 312 | Sal | 33 |
| 26/6-33 | | | |
| 5 C 33 | | | |

Asia: Washingtonin keskustelut
 ja Brasilian ja Yhdysvaltojen
 väliset taloudelliset suhteet.

Europan suurvaltojen edustajien käytyä Washingtonissa neuvotteluilla valmistamassa maaperää Lontoossa kohdakkoin koontuvaa maailman talouskonferenssia varten, lähetti presidentti Roosevelt myöskin tärkeimpien Etelä-Amerikan maiden hallituksille kutsun lähettää edustajia Washingtoniin neuvottelemaan. Luonnollista on, että näille neuvotteluille Brasiliassa omistettiin mitä suurinta huomiota, koska Brasilian taloudelliset suhteet Yhdysvaltoihin ovat tärkeämmät kuin mihinkään muuhun maahan. Vuoteen 1929 asti, jolloinka maailmanpula Yhdysvalloissakin alkoi, sijoitti viimemainittu maa suuria ja Brasilian kehitykselle tuiki tarpeellisia pääomia tänne. Nämä Yhdysvaltojen sijoitukset jakaantuvat seuraavasti:

| | |
|---|---------------|
| Brasilian liittohallituksen arvopapereita | \$123.717.000 |
| " osavaltioiden " | \$118.700.000 |
| " teollisuuslaitoksiin | \$100.000.000 |
| Yhteensä | \$342.417.000 |

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
 3) Ei ulkomaedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaedustuksen tiedoituksiin, mutta]:

Tavallinen.

Vieläkin tärkeämmät ovat Brasilialle taloudelliset suhteet Yhdysvaltoihin ulkomaankaupan kannalta, mikä on todettavissa seuraavista v 1931:n Brasilian kauppavaihtoa eräiden tärkeimpien maiden kanssa kuvaavista numeroista:

| | U.S.A. | S.Brit. | Ranska | Saksa | Italia |
|--------------------------------|--------------------|---------|--------|-------|--------|
| Laivaukset Brasiliasta: | (arvot 1000 £:ssa) | | | | |
| | 21.613 | 3.560 | 4.588 | 4.573 | 1.947 |
| % Brasilian koko viennistä: | 43% | 7% | 9% | 9% | 4% |
| Laivaukset Brasiliaan: | 7.189 | 5.018 | 1.344 | 3.013 | 1.197 |
| % Brasilian koko tuonnista: | 25% | 17% | 5% | 10% | 4% |
| KAUPPATASE: | | | | | |
| Brasilian hyväksi: | 14.423 | - | 3.244 | 750 | 1.559 |
| Brasilialle negatiivinen: | - | 1.457 | - | - | - |

Näiden yleisten intressien ohella on Brasilian ja Yhdysvaltojen taloudellisissa suhteissa viime aikoina ollut esillä eräitä Brasilialle ensiluokkaisia tärkeitä kysymyksiä, jotka olivat omiaan sen mielenkiintoa Washingtonista tarjottuun neuvottelutilaisuuteen lisäämään.

Enkä tärkein vireilläolevista kysymyksistä koskee Brasilian kahvinvientä Yhdysvaltoihin. Viimemainittu maa ostaa nimittäin runsaasti puolet Brasiliasta viedystä kahvista. Menneenä vuotena oli kuitenkin kahvinvienti Brasiliasta Yhdysvaltoihin, eritotenkin Columbian ja Keski-Amerikan maiden kasvavan kilpailun takia, suuresti supistunut, propaganda- y.m. yrityksistä huolimatta. Koska Brasilialla ei ole enään varaa mitään kahvimarkkinoistaan menettää, on sen tehtävä kaikkensa ulkomaisten markkinoiden säilyttämiseksi. Tässä mielessä oli neuvottelukutsu tervetullut.

Toinen Yhdysvaltojenkin kohdalta edelleen avoinna oleva kysymys on Brasilian osavaltioiden ja kuntien ulkomaisten velkojen järjestely, jota lähetystön tämän vuoden raportissa n:o 2 on koskeltu. Brasilian erikoislähettiläs hra VALENTIM BOUÇAS on jo ol-

lut useampia kuukausia New Yorkissa kysymyksestä neuvottelemassa, mutta saamatta mitään aikaan.

Kolmas kysymys on aiheutunut siitä, että amerikkalaisilla täällä on melkoisesti yksityisiä saatavia, joiden suoritus on suuresti viivästynyt Brasilian valuuttasäännöstelyn takia. Tämä tosiasia on viime aikoina herättänyt pahaa verta Yhdysvalloissa erityisesti sentähden, että mainittu maa ostaa Brasiliasta paljon enemmän kuin mitä se tänne myy. Asiaa on ollut omiaan vielä pahentamaan se, että Banco do Brasil'in väitetään suosineen englantilaisia amerikkalaisten kustannuksella mainittujen maksujen suorittamisessa. Brasilialle taasen luonnollisesti on tärkeätä osoittaa tälle suurimmalle ostajalleen, että asiat ovat olleet oikealla tolalla.

Luonnollisesti olivat keskustelut myöskin tarkoitettut selvittämään maailman talouskonferenssissa suoranaisesti esillä tulevia asioita kuten tullirauha- ja valuuttakysymyksiä yleensä, mutta täällä neuvotteluihin kiinnitettiin suurinta huomiota erityisesti mainittuun kolmeen asiaryhmään liittyvien seikkojen kannalta.

Washingtoniin lähetettävä delegatsioni valittiin viime kuun loppupäivinä. Brasilian varsinaiseksi edustajaksi tuli ent. maatalousministeri ja nykyinen Buenos Airesissa oleva Brasilian suur-
lähetti ASSIS BRASIL. Hänen avukseen määrättiin 5 teknillistä neuvonantajaa. Katsoen siihen, että nämä neuvonantajat todennäköisesti tulevat Brasiliaa myöskin Lontoossa edustamaan, mainitsen heidän nimensä. Ulkoasiainministeriön ja samalla kauppasopimusasiain erikoistuntijana on matkassa tri Joaquim Eulalio. Toisten nimet ovat: Oscar Weinschenck, entinen finanssiministeri; Numa de Oliveira, Heitor Freire ja Valentim Bouças, ylempänä jo mainittu finanssidelegaatti.

Ennenkuin käyn selostamaan mainitun delegatsionin neuvotteluja Yhdysvalloissa, pyydän saada kosketella eräitä tapauksia finanssipolitiikan alalla, jotka sattuivat ennen näiden neuvottelijain perilletuloa. Seuraavat tapaukset luovat erittäin selvää valoa siihen tapaan, jolla täällä taloudelliset suhteet Yhdysvaltoihin käsitetään.

Viime huhtikuussa alkanut ja yhä jatkuva dollarin arvon aleneminen herätti aluksi täälläkin suurta levottomuutta. Kuten tunnettua pitää Banco do Brasil milreis'ille voimassa pakkokurssia, jonka perusteella se välittää valuutan sekä vienti- että tuontikauppiaille. Huhtikuun alkupäivinä maksettiin täällä vapailta markkinoilla eli n.s. mustassa pörssissä dollarista 20-21 milreis'iä ; Banco do Brasil'in pakkokurssin ollessa dollarilta ainoastaan hieman yli 13 milreis'iä. -- Dollarimarahduksen tapahduttua oli Banco do Brasil'in ratkaistava oliko milreis'in annettava seurata dollaria pysyttämällä yllämainittuna pakkokurssi vaiko muutettava pakkokurssia sitä mukaan kuin dollari laskee. Banco do Brasil valitsi empimättä edellisen tien. Täten katsottiin saatavan viennille se etu, että Brasilian suurimmilla ulkomaisilla markkinoilla sen vientitavaroiden hinnat pysyvät paperidollareissakin samoina. Tämä merkitsee tosiasiallisesti hintojen halpenemista niiden kilpailevien maiden tavaroihin nähden, jotka eivät anna valuuttansa seurata dollaria.-- Toisaalta merkitsee mainittu Banco do Brasil'in politiikka tuonnin kannalta sitä, että brasilialaisille tulee helpomaksi ostaa Yhdysvalloista kun taasen milreis'in aleneminen esim. europalaisiin valuuttoihin nähden vaikeuttaa ostoja näistä maista. Täten on Brasilia tahtonut suosia suurinta ostajaansa sekä viennin että tuonnin kannalta. Tämä politiikka on saavuttanut tšekäläisten kaupallistenkin piirien kannatuksen ja tultanee sitä jatkamaan.

Lontoon konferenssissa esilletulevissa asioissa katsottiin täällä jo ennakolta voitavan yhtyä Yhdysvaltojen näkökohtiin, siksi samanlaiset ovat Brasilian intressit. Tämän johdosta onkin, kuten ulkoministeri minulle lausui, neuvottelijalle annettu mukaan Washingtoniin pelkästään teknillisiä asiantuntijoita eikä politikkoja.

Hra Assis Brasil saapui Yhdysvaltoihin tämän kuun 15 päivänä Europasta, jonne hänet oli aikaisemmin lähetetty eräissä hallituksensa erikoistehtävissä. Samanaikaisesti saapuivat täältä Washingtoniin hänen teknilliset avustajansa. Alussakerrottuja kolmea

kysymysryhmää koskevat neuvottelut amerikkalaisten talousmiesten kanssa aloitettiin viipymättä. Presidentti Rooseveltin ja hra Assis Brasilin väliset neuvottelut tapahtuivat eilen.

Alussamainittuun kahvikysymykseen nähden oli delegatsi-
onin tehtävänä saada estetyksi Yhdysvalloissa finanssisyistä suun-
niteltu kahvitullin korotus. Hra Assis Brasil saattoikin jo muuta-
man päivän kuluttua ilmoittaa olevan hyviä toiveita siitä, ettei
mainittua tullikorotusta saateta voimaan, vaikka Yhdysvaltojen
kongressi asiasta lausuukin lopullisen sanan.

Pulmallisimmat näyttävät olleen finanssikysymykset. Pre-
sidentti Rooseveltin ja hra Assis Brasilin keskustelujen päätyttyä
antama yhteinen julkilausuma viittaa kuitenkin siihen, että niihin-
kin nähden on päästy yhteisymmärrykseen. Julkilausuman pääkohdat
kuuluvat seuraavasti: " Lopetettuamme keskustelumme, joiden aikana
me mitä sydämellisimmällä tavalla olemme käsitelleet hallitustemme
mielipiteitä, toteamme, että molempien maiden välillä vallitsee yk-
simielisyys maailman nykyisien talous- ja finanssiprobleemien rat-
kaisutavoista. --- Me tunnemme täydellisesti välttämättömyyden pois-
taa ne rajoitukset, jotka nykyisin valtioiden välistä tavaravai-
toa estävät. - - - Samoin välttämättömyyden vakaannuttaa maksuvä-
lineiden arvo. - - - Meidän molempien maittemme välisissä kaupalli-
sissa kysymyksissä mitä kansainvälisten maksujen suorituksiin tulee,
on meillä niinikään ollut täydellinen ja ystävällinen ajatustenvai-
hto. Brasiliaalainen delegatsioni on puolestaan antanut selityksen,
että Brasilian hallitus on säilyttänyt ja tulee säilyttämään täysin
lojaalin suhtautumisen pohjois-amerikkalaisiin intresseihin, niin-
hyvin velkojen suorituksessa kuin valuutanmyöntämisessäkin, joka on
vielä säännöstelyn alainen. Brasilia ei tule tässä suhteessa teke-
mään mitään eroa eri kansoihin nähden. - Me toteamme tyydytyksellä
tilaisuuden, jossa meidän molempien kansojemme edustajat saavat
Lontoossa täydellisessä yhteistyössä muiden kansojen edustajien kans-
sa työskennellä maailman talouskonferenssin tarkoittamien päämää-
rien hyväksi."

v.a. Asialinhoitaja:

Rafael Sypäin

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5

OSASTO: C 33

ASIA: _____

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. no 6.

V. a. Asiamiehittäjä Seppälä.

12/15/2-33.

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

Salainen.

KIRJELMÄ N:o 788.

Rio de Janeiro ssa 17 p:nä heinä kuuta 1933.

VIITTAUS: D. U. M. / 19

ASIA: Raportti n:o 6.

| | | |
|----------------------|--------|-------|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | | |
| 18/313 12 D. 10 33 | | |
| 15/8-33 | N:o | Litt. |
| KYLLÄ | OSASTO | ASIA |
| Ulkoasiainministeriö | | LLE |
| 5 | C | 33 |

Oheisena lähetystö kunnioittaen Ministeriölle lähettää raporttinsa n:o 6, joka sisältää seuraavan tiedotuksen:

Brasiliaan "jäätynneiden" kauppasaatavien järjestely.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Vaprio

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 6.

Rio de Janeiro ssa 15 p:nä heinä kuuta 1933.

Asia: Brasiliaan "jäätynneiden"
kauppasaatavien järjestely.

Viime raportissani mainitsin, että Brasilian Yhdysvaltoihin lähettämällä delegatsioonilla oli m.m. tehtävänä keskustella tšekäläisten valuttavaikeuksien takia Brasiliaan pysähtyneiden amerikkalaisten saatavien järjestämisestä.

Valuttasäännöstelyn aikana on Banco do Brasil'iin kerääntynyt milreis-talletuksina suuria summia, vastaten arviolta ainakin 10 milj. Englannin puntaa, joita ei ole valuutanpuutteen takia voitu ulkomaalaisille saamamiehille toimittaa. Suurin osa mainitusta erästä on amerikkalaisten ja englantilaisten saatavia. Koska tämä summa, erityisesti kuluvan vuoden alkukuukausina kasvoi entistä voimakkaammin, lisääntyi saamamiesten levottomuus samassa suhteessa.

Brasilian delegatsiooni aloitti heti Washingtoniin saavuttuaan neuvottelut amerikkalaisten toiminimien kanssa ja kun sen oli lähdettävä Lontooseen, niin jäi pari sen jäsentä Washingtoniin jatkamaan näitä neuvotteluja.

Lontooseen saavuttuaan aloitti delegatsiooni samanlaiset neuvottelut Englannissa eurooppalaisten kauppasaatavien järjestämiseksi.

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
3) Ei ulkomaedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaedustuksen tiedoituksiin, mutta]:
Tavallinen.

Neuvottelujen tuloksena oli ensin Yhdysvalloissa 17 päivänä kesäkuuta ja sitten Englannissa 29 päivänä samaa kuuta allekirjoitetut sopimukset, jotka julkaistiin tämän kuun alkupäivinä. Kummassakin maassa tehdyt sopimukset ovat aivan samansisältöiset ja sisältävät pääkohdissaan seuraavaa:

Banco do Brasil sitoutuu antamaan tarpeellisen ulkomaisen valutan 90 päivässä sopimusten allekirjoittamisesta kaikkien 665 conttoa, s.o. 50.000 dollaria, pienempien kauppasaatavien suoritukseen päivän viralliseen kurssiin. Kuitenkaan se ei sitoudu antamaan näitä pienempiä saatavia varten enempää kuin 1.000.000 dollaria amerikkalaisten ja 250.000 puntaa europalaisten saatavien suoritukseen.

Mikäli määräaikana -- europalaisiin saataviin nähden t. k:n 28 päivään mennessä -- rekisteröidään mainittuja saatavia yhteensä yli viimemainittujen summien, niin suoritetaan kustakin saatavasta suhteellisesti suuruuden mukaan ainoastaan osa. Loput näistä saatavista, samoin kuin 665 conttoa suuremmat saatavat suoritetaan tunnusteilla. Banco do Brasil antaa liittohallituksen takuulla jokaiselle velkojalle 72 yhtäsuurta tunnustetta, jotka yhteensä vastaavat hänen saatavaansa lisättyinä 12 %:lla. Viimemainittu prosentti on laskettu olevan korko 3 vuodelta à 4 %. Näistä vekseleistä lunastaa Banco do Brasil yhden kunkin kuukauden 15 päivänä, alkaen tulevasta syyskuusta.

Kuten jo mainittiin, suoritetaan 665 conttoa pienemmät saatavat kulloinkin voimassaolevaan päivän viralliseen kurssiin. Tunnusteilla suoritettavien suurempien saatavien kurssi taasen on kiinteästi määrätty siten, että se on 5 % sopimuskentekopäivien Banco do Brasil'in virallisia kursseja korkeampi. Täten on saatu näihin suorituksiin nähden konverteerauskurssiksi dollarilta Rs. 13\$965 ja puntalta Rs. 61\$557.

Velkojille annettavien vekselien lunastamisen määröpäivinä toimittavat Banco do Brasil'in puolesta New Yorkissa ja Lontoossa sen tätä varten valtuuttamat pankkiiritoiminimet, joille tarpeelliset rahat kuukausittain toimitetaan. Vekselien haltijat ovat sitäpaitsi oikeutetut vapaasti saamiaan tunnusteita diskonttaamaan.

Arvosteltaessa tehtyjä sopimuksia Brasilian yleistä valuuttatilannetta silmälläpitäen on pantava merkille, että Banco do Brasil näiden sopimusten perusteella nyt siis saa 6 vuoden aikana suorittaa vekseleillä ulkomaalaisten kauppasaatavat, joista useat jo ovat jopa pari vuotta sitten erääntyneet. Valuuttaa ei ole kuitenkaan ollut niiden suorittamiseen. Sensijaan ovat tšekäläiset pankit täynnä milreis'ejä, joita tšekäläiset kauppiaat ovat sinne tallettaneet, osoittaakseen ulkomaisille myyjilleen, etteivät he ole rahapulassa, vaan Banco do Brasil valuuttapulassa.

Tällä hetkellä on ennen aikaista mennä sanomaan miten edelläkerrotut järjestelyt vaikuttavat tšekäläiseen valutansaantiin. Kovin suureen optimismin tuskin on syytä, sillä kerrotuilla sopimuksillahan vain ryhdytään "sulattamaan jäätyneiden saatavien suuta vuorta" ! Tähän asti sensijaan ovat suuret velkojat, kuten amerikkalaiset öljy-yhtiöt samoinkuin tšekäläiset ulkomaalaisella pääomalla toimivat liikenneyhtiöt tyytyneet, vaikka nurkuen, odottamaan. Pankkimiehiltä olen lisäksi saanut tietää, että vekselien vastaanottajia ei olekaan ilmestynyt niin paljon kuin oli odotettu. Tosin ilmoittautumiseen on aikaa vielä tämän kuun loppuun, mutta edelläsanottu viittaa siihen, että on ehkä monia, jotka mieluummin jatkuvasti käyvät Banco do Brasilia ahdistamassa kuin ryhtyvät saataviensa loppuunsuoritusta 6 vuotta odottamaan. Sopimukseen ovatkin luonnollisesti myötävaikuttaneet pääasiassa vain suurimmat velkojat Yhdysvalloissa ja Euroopassa. --

Edellä jo mainittiin, että Englannissa tehty sopimus on solmittu koko Euroopan saamamiehiä silmälläpitäen. Lontoossa toimii N.M. Rothschild & Sons Banco do Brasilin asiamiehenä, jonka puoleen saamamiehet kaikista Euroopan maista voivat kääntyä. Tämä toiminimi antaa myöskin tarpeellisia tunnusteita niille, jotka Banco do Brasilin antamalla todisteella osoittavat, että saatavaa vastaava talletus milreiseissä on täällä tehty.

Osoituksen siitä, että ylempänä selostettuun järjestelyyn eivät kaikki ole tyytyväisiä, on antanut Ranska. Se jätti miltei heti Lontoossa tehdyn sopimuksen jälkeen Brasilian ambassadöörille Parisissa nootin, jossa ilmoitetaan, että ellei ranskalaisten lii-

kesaatavien suoritusta tyydyttävästi sallita tämän kuun 24 päivään mennessä, niin pidätetään Ranskassa niitä vastaava määrä brasilialaisia saatavia. Tämä nootti on Brasilian sanomalehdissä saanut osakseen mitä ankarimman tuomion ja vastustuksen.

Tosi asiassa lieneekin ranskalaisten asema valutan-
saantiin nähden ollut huonoin, koska he myyvät etupäässä ylellisyys-
tavaroita, joiden ostoon Banco do Brasilin antamien määräystenkin
mukaan vasta toissijaisesti valuttaa on tahdottu varata. Liekö li-
säksi ollut syynä se, että ranskalaiset Lontoossa tehdyssä sopimuk-
sessa tuntevat itsensä syyttä tai toisesta syrjäytetyiksi, ei ole
tiedossani.

Neuvotteluja tämän "ultimaattumin" johdosta käydään
parhaillaan Parisissa, mutta niistä ei ole vielä mitään julkisuu-
teen saatettu. Tyydynkin vain toteamaan, että Ranskalla on vahva
valtti kädessään, sillä se on Europassa suurin brasilialaisen kah-
vin ostaja. Brasilian vienti Ranskaan on viime vuosina ollut arvol-
taan noin kolme kertaa suurempi kuin tuonti sieltä.

V.a. Asiainhoitaja:

Rafael Yrjölä

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5

OSASTO: C 33

ASIA: _____

Rio de Janeirosta olevan lähetysten rap. no 7.

V. a. asiantuntija Seppälä.

7/8, 29/7 1923.

Kangas
RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

KIRJELMÄ N:o 830.

Rio de Janeiro SSA 7 P:nä elo KUUTA 19 33.

VIITTAUS: D. U. M. / 19

| | | |
|-------------------------|--------|------|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | | |
| No 20 / 313 Ser D. 1933 | | |
| 20/8-33 | 5 | LII |
| RYHMÄ | OSASTO | ASIA |
| 5 | C 33 | |

Ulkoasiainministeriö LLE

ASIA: Raportti n:o 7.

Oheisena lähetystö kunnioittaen Ministeriölle lähettää raporttinsa n:o 7, joka sisältää seuraavan tiedotuksen:

Tuonti Suomesta Brasiliaan v. 1932.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Lepistö

Salainen.

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 7.

Rio de Janeiro ssa 29 p:nä heinäkuuta 19 33.

| | | |
|--------------|---------|---------|
| ULKOASIAININ | | |
| 20/8/33 | 20/8/33 | 20/8/33 |
| 30/8.33 | 9 | 3 |
| 5 | C33 | |

Asia: Tuonti Suomesta Brasiliaan v. 1932.

Brasilian virallisen ulkomaankauppatilaston mukaan oli tuonti Suomesta v. 1932 arvoltaan 14.316 conttoa Brasilian paperirahaa eli Engl. £ 201.157. Vastaavat luvut v. 1931 olivat 13.510 conttoa ja Engl. £ 198.790. Viimeksimainittua edellisten vuosien tuontiarvoihin näitä lukuja verrattaessa on todettavassa, että tuonnin arvo Engl. £:ssa ei ole mainittuna kahtena viime vuotena kohonnut aikaisempien vuosien tasolle. Brasilian rahaa osoittavat luvut sensijaan ovat vuodesta vuoteen kasvaneet. Tämä johtuu siitä, että Brasilian milreis'in arvo on jatkuvasti viime vuosina huonontunut. Raportin liitteessä olevia eri tavaralajien arvoja tarkasteltaessa on tämä seikka huomioonotettava.

Tuonnin kehityksestä Suomesta Brasiliaan ei kuitenkaan saa selvää kuvaa sen paremmin milreis- kuin punta-arvoistakaan, koska myöskin hintavaihtelut ovat viime vuosina olleet suuret. Oikeamman kuvan kehityksestä antavat sensijaan tavaroiden paljoutta ilmaisevat luvut.

Seuraavasta taulukosta selviää Suomesta Brasiliaan kahden viime vuoden aikana saapuneiden tavaroiden paljous kg:ssa ja arvo Brasilian paperimilreiseissä:

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi.....
3) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin, mutta.....]:
Tavallinen.

| | 1931 | 1932 | 1931 | 1932 |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | kg. | kg. | Rs. | Rs. |
| Paperimassaa | 7.832.170 | 12.701.953 | 6.025.856 | 6.404.082 |
| Puuteollisuus- tuotteita, eriks. main., niihin luet- tuna puolat ja lan- karullat | 158.767 | 152.797 | 1.019.697 | 605.073 |
| Savukepaperia | 45.123 | 145.014 | 282.467 | 677.497 |
| Painopaperia | 653.305 | - | 570.159 | - |
| Sanomalehtipaperia | 7.488.732 | 11.647.436 | 5.468.709 | 6.606.095 |
| Paperia, erikseen mainitsematonta. | 48.450 | 11.947 | 130.760 | 23.253 |
| Pahvia ja karton- kia | 8.500 | - | 10.012 | - |
| Muita tuotteita | 71 | - | 2.066 | - |
| | <u>16.235.118</u> | <u>24.659.147</u> | <u>13.509.726</u> | <u>14.316.000</u> |

Koko tuonti Suomesta Brasiliaan on viiden viime vuoden aikana vaihdellut seuraavasti:

| | Brasilian milreisii | Englannin £ |
|------|------------------------|----------------|
| 1928 | 13.845.000 | 339.821 |
| 1929 | 12.442.000 | 305.660 |
| 1930 | 11.599.000 | 264.574 |
| 1931 | 13.510.000 | 198.790 |
| 1932 | 14.316.000 | 201.157 |

Valitettavasti ei Brasilian tilastosta selviä eri vuosien paljousmääriä vaan ainoastaan tuontiarvot.

Jos kuitenkin vertaa edelläolevia tuontiarvoja Brasilian kokonaistuontilukuihin, niin voi havaita, että viimeainittujen edelleen pienentyessä tuonnin arvo Suomesta on pysynyt kutakuinkin ennallaan jopa v:een 1931 verraten vuoden 1932 aikana lisääntynekin. Kolmena viime vuotena on Brasilian tuonnilla ollut seuraava laskeva kehitys: 1930 conttoa 2.343.705 vastaten Engl. £ 53.618.511; 1931 conttoa 1.880.934 vastaten Engl. £ 28.755.694; ja vihdoin 1932 conttoa 1.518.694 vastaten Engl. £ 21.744.297.

Tuntuvin kokonaistuonnin vähennys onkin tapahtunut suurimpien tuontimaiden kustannuksella. Mainittakoonpa vain Saksa, josta tuonti edelleen on vähentynyt v.1932 kolmanneksella edelliseen vuoteen verraten tai Englanti, josta vähennys on n. viidennes. Näiden vertailujen perusteella voi siis katsoa Suomen tyydyttävästi säilyttäneen vaatimattoman asemansa Brasilian markkinoilla.

Meidän vientimme kehityksessä Brasiliaan on kuitenkin toinen puoli, joka ei anna samassa määrin tyydyttävää kuvaa. Vientimme Brasiliaan on nimittäin edelleen yksipuolistunut.

Uusia tuontitavaroita ei tilasto osoita Suomen menneen vuoden aikana saaneen tšekäläisille markkinoille vaikka jatkuvia yrityksiä olemmekin tehneet. Tämän on kuitenkin katsottava suurelta osaltaan aiheutuneen Brasiliassa viime vuoden aikana sattuneista sisäisistä tapahtumista. Heinäkuun alkupäivinä alkanut ja lokakuun loppuun kestänyt sisällissota pysäytti kaikki uudet kaupalliset yrityksemme. Sodasta osaksi aiheutunut ja sitä seurannut yhä jatkuva valuuttasäännöstely on niinikään mitä suurimmassa määrin ollut omiaan vaikeuttamaan uuden yritteliäisyyden syntymistä tuonnin alalla. Tässä ovatkin juuri pääsyyt, jotka ovat pakosta lykanneet vientimme monipuolistamisen toistaiseksi Brasilian markkinoilla. Ne ovat kuitenkin katsottavat tilapäislaatuiseksi, jotka eivät saa lannistaa liikemiestemme huomiota Brasiliaan, jossa epäilemättä meillä on mahdollisuuksia.

Vientitavaroistamme ovat tähän mennessä varsinaisesti vakaannuttaneet asemansa Brasilian markkinoilla ainoastaan paperimassa, eräät paperilajimme ja lankarullat.

P a p e r i m a s s a n kokonaistuonti Brasiliaan oli v. 1932 45.741.165 kg. oltuaan v.1931 29.080.533 kg. -- Suomesta oli tuonti v.1932 12.701.953 kg. vastaten 7.832.170 kg. edellisenä vuotena. Meämme oli täten tilastossa toisella sijalla paperimassaa Brasilialle myyvien maiden joukossa, sillä Englannista oli tuotu v.1932 14.578.955 kg. Koska kuitenkin tästäkin massasta huomattava osa lienee alkujaan suomalaista, niin olemme me tosiasiallisesti vahvasti ensimmäisellä sijalla, sillä muut maat jäivät v.1932 pitkälti jälkeen. Saksasta tuotiin paperimassaa 7.310.272 kg., Ruotsista 5.660.497 kg ja Norjasta 3.016.744 kg.

Paperimassan hinnat ovat kuitenkin suuresti v.1932 verrattuna v:een 1931 laskeneet. Tämän osoittaa selvästi se, että Brasilian koko tuonnin arvo, joka v.1931 oli 19.883.585 milreisii v. 1932 oli vain 21.660.551 milreisii, vaikka tuonti miltei kaksinkertaistui.

Paperimassan tuonnin lisääntyminen on toisaalta selvänä todistuksena Brasilian, pääasiassa ulkolaisen raaka-aineen ja tullen varassa toimivan paperiteollisuuden kehityksestä. Kotimaisen paperiteollisuuden lisääntyminen onkin jo tuntuvasti vähentänyt eräiden paperilajien tuontia Brasiliaan.--

S a n o m a l e h t i p a p e r i n tuontiin ei kuitenkaan viimeainittu kehitys ole vaikuttanut. Kokonaistuonti, joka v.1931 oli 26.105.235 kg. hieman lisääntyikin v.1932, ollen 27.761317 kg. Hinnat osoittavat kuitenkin päinvastaista kehitystä, sillä koko tuonnin arvo v.1931 oli Rs. 20.298.361, mutta v.1932 vain 16.509.759 milreisii.--

Sanomalehtipaperin tuonti Suomesta on voimakkaasti kasvanut, kohoten 11.647.436 kg:aan v.1932 oltuaan v. 1931 7.488.732 kg. Täten saavuttikin Suomi v.1932 e n s i m m ä i s e n sijan sanomalehtipaperia Brasilialle myyvien maiden joukossa. Toiselle sijalla on Norja 9.412.321 kg:lla, sitten seuraa Ruotsi 3.683.800 kg., Saksa 2.509.598 kg., Hollanti 178.183 kg. -- Merkille on pantava tuonnin vähentyminen kahdesta viimeainitusta maasta, sillä brasilialaisen tilaston mukaan tuotiin Saksasta sanomalehtipaperia v. 1931 8.024.845 kg. ja Hollannista 985.935 kg. Tämä lienee kuitenkin ollut pääasiassa suomalaista paperia, jota on sikäläisten satamien kautta laivattu.

S a v u k e p a p e r i on toinen paperilaji, jonka tuonti, mikä v.1931 oli 583.809 kg., on v.1932 lisääntynyt nousten 718.122 kg:aan. Suurimpana myyjänä esiintyy tilastossa Ranska, 307.272 kg:lla, mutta Suomi on toisella sijalla 145.014 kg:lla. V.1931 tuotiin meiltä Brasiliaan puheenaolevaa paperia 45,123 kg. Kolmannella sijalla on Espanja, josta on tuotu 120.684 kg. ja sitten seuraa Saksa 83.320 kg:lla. Savukepaperin myynti Brasiliaan tulee varmasti edelleen kehittymään, sillä täällä on useita suuria tupakkatehtaita, joi-

den taloudellinen asema on yleensä hyvä. Sitäpaitsi on Brasilia tunnetusti tupakkaa tuottava maa, eikä täällä liioin savukepaperia valmistettane.

Kotimaisen teollisuuden kasvun vaikutus ilmenee selvästi muiden paperilaatujen tuontiin nähden. Niinpä kirjotuspaperin tuonti on edelleen vähentynyt 304.643 kg:sta 165.617 kg:aan. Suomesta ei sitä ole kahtena viime vuotena tuotu ensinkään. Suuresti on vähentynyt myöskin n.s. painopaperin, s.o. cauché y.m. hienompilaatuisten kirjapainoja varten tuotujen paperien tuonti. V. 1931 tuotiin painopaperia 2.232.707 kg., mutta v.1932 vain 1.789.693 kg. Tätä paperia on tilastoon merkitty tuoduksi Suomesta v.1931 653.305 kg., mutta vuonna 1932 ei sen mukaan ole Suomesta ollut ensinkään tuontia. Tappaperin tuonti Brasiliaan on vähentynyt 5.052 kg:sta v.1931, 1.336 kg:aan v.1932. Tämä vähennys johtunee myöskin siitä, että täällä nykyisin uusien talojen huoneiden seinät yleensä jätetään paperimatta. Ne ainoastaan maalataan. "Paperia, erikseen mainitsematonta"-ryhmässä on niinkään vähennys havaittavissa. Brasilian tämän ryhmän kohdalle merkitty koko tuonti oli v.1931 1.795.537 kg. ja v.1932 1.550.151 kg. Vastaavat Suomen tuontia koskevat luvut olivat 48.450 kg. ja 11.947 kg, joista vähennys on todettavissa.

Pahvin ja kartonkin tuonti Brasiliaan on niinkään vähentynyt v.1931:stä, jolloin se oli 909.211 kg, 697,398 kg:aan v.1932. Suomesta ei tilaston mukaan ole tuontia viime vuonna ollut.

Sivulla 2 olevassa taulukossa mainittujen puuteollisuuden tuotteiden tuonnista ei ole lähetystä vielä ulkomaakauppatilaston ylimalkaisuuden vuoksi saanut yksityiskohtaisempia tietoja. Tšekäläisessä kauppatilastossa on nimittäin eritelty tuonti kustakin maasta ainoastaan kaikkein suurimpiin tuontiartikkeleihin nähden. Sitäpaitsi on lankarullien ja puolujen luokitusta muutettu viime vuoden tilastossa. Lähetystä on kuitenkin jo kääntynyt tšekäläisen tilastotoimiston puoleen ja siltä pyytänyt yksityiskohtaisia tietoja varsinkin lankarullien tuonnista Suomesta. Nämä on luvattu lähetystölle ensi tilassa

toimittaa, jotenka se tulee eri kirjeessä palaamaan tähän asiaan.

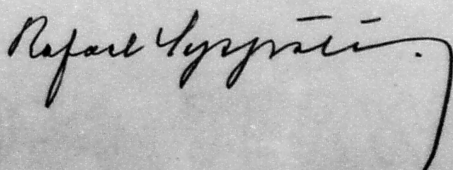
Prosentteissa laskien, ottamalla tuonnin punta-arvot perusteeksi, on Suomen osuus Brasilian koko tuonnissa ollut viime vuosina seuraava: 1930 - 0,49 %, 1931 - 0,69 % ja v.1932- 0,92 %. Nämäkin luvut osoittavat, että me olemme yleisestä pulakaudesta sekä tuontia Brasiliaan vaikeuttavasta valuuttasäännöstelystä huolimatta **pystyneet** jopa vahvistamaankin asemaamme Brasilian markkinöillä. Tämä voidaan tyydytyksellä panna merkille, sillä miltei kulkista muista maista Brasilian tuonnilla on ollut jyrkästi päinvastainen kehityssuunta. Esimerkiksi tuonti Ruotsista on tilastosta näkyvän viiden viime vuoden aikana säännöllisesti laskenut, ollen viime vuonna punta-arvoltaan vain vajaan kolmanneksen siitä, mitä se oli v.1929. Ruotsin vienti Brasiliaan on kuitenkin moninverroin monipuolisempi kuin meidän viennimme tänne. Vertailun vuoksi mainittakoon, että viimeainitun maan viennin arvo Brasiliaan oli v.1932 Engl. £ 232.057 ja Norjan 2234.291.

Brasiliankin tilasto näyttää, että suomalais-brasilialaiset kauppasuhteet v:n 1932:n aikana ovat edelliseen vuoteen verraten jälleen alkaneet kehittyä molemminpuolisen vilkastumisen merkeissä. Suomen ja Brasilian välistä kauppavaihtoa viiden viime vuoden aikana osoittavat seuraavat luvut:

| | Vienti Suomeen | Tuonti Suomesta | Kauppa- vaihto | Ylijäämä |
|------|-------------------|--------------------|-------------------|----------|
| 1928 | £ 342.500 | 339.821 | 682.321 | + 2.679 |
| 1929 | £ 340.328 | 305.660 | 645.988 | +34.668 |
| 1930 | £ 194.442 | 264.574 | 459.016 | -70.132 |
| 1931 | £ 104.835 | 198.790 | 303.625 | -93.955 |
| 1932 | £ 250.329 | 201.157 | 451.486 | +49.172 |

Oheiseen liitteeseen on tänäkin vuotena koottu tšekäläisen tilastotoimiston arkistosta eräitä sellaisia Brasilian tuontikauppaa koskevia numerotietoja, jotka voivat kiinnostaa suomalaisia vientiliikkeitä.

V.a.Asiainhoitaja:



C I F - hinta Brasilian paperimil-
reisseissä.

| | 1931 | 1932 | 1931 | 1932 |
|---|------------|------------|------------|------------|
| | Kg. | Kg. | Rs. | Rs. |
| Koko tuonti | 74.659 | 101.835 | 697.351 | 839.847 |
| Liima tai gelatiini 35. | | | | |
| Saksa | 22.087 | 23.971 | 224.475 | 181.707 |
| Englanti | 6.298 | 14.880 | 56.472 | 94.629 |
| Belgia | 23.415 | 42.013 | 196.802 | 378.100 |
| Ranska | 17.158 | 10.124 | 169.617 | 81.976 |
| U.S.A. | 3.606 | 2.482 | 34.229 | 33.424 |
| Hollanti | 555 | 215 | 5.334 | 1.998 |
| Italia | 1.050 | 3.300 | 6.237 | 21.178 |
| Sveitsi | 200 | 79 | 1.299 | 426 |
| Japani | 240 | 779 | 2.527 | 8.692 |
| Norja | | 3.992 | | 37.720 |
| Tynnyrilau- toja ja van- teita.55 | 324.382 | 159.197 | 359.799 | 158.569 |
| U.S.A. | 321.588 | 144.805 | 351.231 | 139.503 |
| Saksa | 2.979 | 6.705 | 8.395 | 10.275 |
| Uruguay | | 5.910 | | 6.105 |
| Italia | | 1.777 | | 2.686 |
| Paperimas- saa,59 | 29.080.533 | 43.741.165 | 19.883.585 | 21.660.551 |
| Englanti | 15.893.732 | 14.578.955 | 3.425.408 | 6.518.520 |
| SUOMI | 17.832.170 | 12.701.953 | 6.025.556 | 6.404.082 |
| Saksa | 5.396.041 | 7.310.272 | 3.768.981 | 4.082.873 |
| Ruotsi | 6.463.745 | 5.660.497 | 4.124.874 | 3.017.512 |
| Norja | 846.542 | 3.016.744 | 584.163 | 1.354.327 |
| Tšekoslo- vakia | 1.035.500 | 405.000 | 879.212 | 236.138 |
| Belgia | 42.140 | 63.284 | 43.941 | 46.054 |
| Argentina | | 4.460 | | 1.045 |
| U.S.A. | 50.727 | | 39.231 | |
| Italia | 518.340 | | 229.342 | |
| Hollanti | 980.141 | | 723.985 | |
| Sahattua puutavaraa 60. | 1.600.310 | 350.424 | 1.958.661 | 24 0.373 |
| U.S.A. | 1.489.681 | 289.966 | 837.680 | 203.249 |
| Englanti | 2.770 | 49.965 | 5.020 | 20.846 |
| Kanada | | 6.146 | | 4.994 |
| Saksa | 92.156 | 3.597 | 74.523 | 10.916 |
| Ruotsi | 15.703 | | 21.410 | |
| Sveitsi | | 750 | | 568 |

| | 1931 Kg. | 1932 Kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|---------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti | 1.725.511 | 2.103.519 | 3.089.193 | 2.722.505 |
| Tärpätti 7l. | | | | |
| U.S.A. | 1.456.234 | 1.092.552 | 2.631.930 | 1.827.248 |
| Mexico | 40.740 | 922.148 | 30.242 | 654.666 |
| Portugal | 24.333 | 71.233 | 76.832 | 199.796 |
| Ruotsi | 6.771 | 9.321 | 16.948 | 22.068 |
| Saksa | 165.319 | 3.647 | 231.985 | 8.235 |
| Hollanti | 325 | 3.529 | 1.731 | 6.063 |
| Englanti | 9.265 | 749 | 27.569 | 2.642 |
| Ranska | - | 117 | - | 1.113 |
| Argentina | 920 | 223 | 5.627 | 674 |
| Belgia | 1.247 | - | 3.092 | - |
| Tanska | 1.100 | - | 3.262 | - |
| Venäjän Aasia | 19.996 | - | 58.710 | - |
| Terva ja piki 117. | 128.811 | 155.668 | 172.163 | 120.339 |
| Portugal | - | 42.176 | - | 25.778 |
| Englanti | 26.447 | 23.574 | 37.016 | 24.619 |
| Ruotsi | 15.653 | 41.323 | 13.869 | 23.095 |
| Saksa | 39.599 | 12.951 | 36.648 | 17.982 |
| Belgia | 11.874 | 26.012 | 16.900 | 16.173 |
| U.S.A. | 14.170 | 7.372 | 21.559 | 10.965 |
| Norja | - | 2.050 | - | 1.278 |
| Ranska | 5.206 | 210 | 7.857 | 449 |
| Sveitsi | 13.662 | - | 27.765 | - |
| Italia | 500 | - | 794 | - |
| Kumisia leikki- kaluja, 144A | 16.574 | 13.749 | 774.471 | 220.913 |
| Saksa | 4.615 | 10.761 | 232.502 | 168.469 |
| U.S.A. | - | 2.262 | - | 41.596 |
| Englanti | 9.155 | 726 | 422.084 | 10.848 |
| Japani | 1.606 | - | 20.307 | - |
| Kumikenkiä 144 B | 26.442 | 60.028 | 483.217 | 417.431 |
| U.S.A. | 17.883 | 35.416 | 300.451 | 271.136 |
| Englanti | 20.474 | 20.614 | 10.474 | 113.023 |
| Ranska | 464 | - | 10.695 | - |
| Kumilevyä 144 D | 116.774 | 135.776 | 907.078 | 2.578.374 |
| U.S.A. | 79.806 | 48.513 | 625.280 | 736.645 |
| Englanti | 31.082 | 43.672 | 221.785 | 576.115 |
| Ranska | 1.648 | 9.399 | 13.577 | 523.840 |
| Saksa | 2.101 | 20.364 | 29.733 | 511.168 |
| Italia | - | 9.845 | - | 162.546 |
| Itävalta | - | 698 | - | 41.639 |
| Hollanti | - | 1.789 | - | 11.985 |
| Belgia | - | 420 | - | 3.268 |
| Rautatievau- nuja 154. | 4.495.400 | 759.034 | 16.497.011 | 1.284.328 |
| Belgia | 882.607 | 394.503 | 2.362.638 | 883.788 |
| U.S.A. | 1.233.504 | 82.942 | 9.525.714 | 216.755 |
| Saksa | - | 252.162 | - | 136.835 |
| Ranska | - | 29.427 | - | 36.970 |
| Englanti | 2.239.885 | - | 5.408.659 | - |

| | 1931 Kg | 1932 Kg | 1931 Rs. | 1932. Rs. |
|----------------------------------|------------|------------|-------------|--------------|
| Koko tuonti | 98.113 | 48.610 | 3.000.001 | 1.723.085 |
| Veitsiä ja haarukoita 180. | | | | |
| Saksa | 57.984 | 37.373 | 1.877.369 | 904.893 |
| U.S.A. | 6.155 | 4.154 | 867.135 | 511.987 |
| Ranska | 9.633 | 4.202 | 209.972 | 126.605 |
| Englanti | 1.675 | 1.638 | 80.947 | 94.605 |
| Ruotsi | - | 375 | - | 72.993 |
| Sveitsi | - | 50 | - | 8.407 |
| Belgia | 434 | 167 | 11.537 | 2.662 |
| Portugali | - | 40 | - | 933 |
| Italia | 1.605 | - | 8.792 | - |
| Pyöriä ja akseleita.181 | 5.960.443 | 3.950.443 | 4.207.903 | 4.016.732 |
| Englantil. | 223.358 | 1.289.137 | 2.404.593 | 1.956.886 |
| U.S.A. | 69.296 | 488.680 | 663.495 | 788.680 |
| Saksa | 150.017 | 994.442 | 153.704 | 493.951 |
| Belgia | 898.725 | 583.601 | 836.365 | 441.623 |
| Hollanti | 237.682 | 662.924 | 137.594 | 323.438 |
| Ranska | 3.400 | 7.306 | 10.152 | 12.154 |
| Lukkoja 182 B. | 327.499 | 371.000 | 1.991.671 | 1.852.805 |
| Saksa | 249.260 | 276.937 | 1.668.108 | 1.565.058 |
| Ruotsi | 52.679 | 81.641 | 126.562 | 202.577 |
| U.S.A. | 89.296 | 5.400 | 663.495 | 45.040 |
| Ranska | 3.167 | 2.924 | 16.948 | 18.373 |
| Englanti | 2.871 | 1.906 | 22.871 | 9.230 |
| Belgia | 203 | 676 | 2.786 | 4.846 |
| Espanja | - | 426 | - | 4.029 |
| Portugal | 1.308 | 1.088 | 5.732 | 3.652 |
| Koukku- ja ruu- veja.188 | 1.966.683 | 2.692.306 | 1.902.337 | 2.308.809 |
| Belgia | 812.712 | 1.491.457 | 363.240 | 1.065.706 |
| U.S.A. | 411.572 | 523.101 | 541.060 | 533.336 |
| Saksa | 497.072 | 376.049 | 442.246 | 322.321 |
| Englanti | 121.499 | 117.637 | 223.345 | 202.768 |
| Hollanti | 112.264 | 168.579 | 85.266 | 121.474 |
| Ranska | 4.327 | 9.116 | 25.511 | 29.185 |
| Ruotsi | 3.592 | 3.572 | 15.667 | 15.497 |
| Itävalta | - | 2.001 | - | 11.995 |
| Italia | - | 794 | - | 6.527 |
| Sveitsi | 1.054 | - | 1.429 | - |
| Argentina | 1.487 | - | 4.352 | - |
| Nauloja 191. | 622.601 | 670.392 | 2.163.919 | 2.158.357 |
| Saksa | 251.321 | 368.870 | 1.025.038 | 1.359.729 |
| Englanti | 248.516 | 193.256 | 733.613 | 449.262 |
| U.S.A. | 64.402 | 51.183 | 268.803 | 217.663 |
| Ranska | 12.267 | 11.287 | 50.494 | 40.270 |
| Ruotsi | 14.337 | 14.447 | 37.766 | 31.164 |
| Hollanti | 5.556 | 8.171 | 21.505 | 24.823 |
| Portugali | 18.696 | 10.351 | 33.518 | 17.573 |
| Belgia | 6.151 | 9.181 | 8.921 | 12.216 |
| Norja | 1.727 | 2.845 | 3.467 | 4.883 |
| Uruguay | - | 136 | - | 208 |

| | 1931 Kg. | 1932 Kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti | 10.474 | 4.701 | 417.871 | 133.370 |
| Pellavaliinoja | | | | |
| y.m. 218. | | | | |
| Ranska | 1.358 | .751 | 53.419 | 34.674 |
| Italia | 2.841 | 993 | 111.876 | 26.237 |
| Belgia | 2.730 | 1.550 | 101.835 | 26.212 |
| Englanti | - | 525 | - | 15.854 |
| Chile | - | 339 | - | 11.787 |
| Saksa | 1.855 | 344 | 57.567 | 10.937 |
| Hollanti | - | 199 | - | 7.669 |
| Pellavapitsiä | | | | |
| 219. | 699 | .666 | 16.615 | 24.328 |
| Ranska | 327 | 522 | 7.921 | 20.934 |
| Englanti | 169 | 107 | 1.500 | 1.845 |
| Saksa | 336 | 37 | 7.394 | 1.549 |
| Pellavakankaita | | | | |
| 221. | 359.830 | 600.077 | 10291.291 | 13.505.926 |
| Englanti | 177.680 | 366.503 | 5293.443 | 8.249.726 |
| Belgia | 40.320 | 153.202 | 1317.063 | 2.995.377 |
| Ranska | 74.046 | 51.846 | 2213.562 | 1.602.506 |
| Italia | 42.218 | 21.610 | 1090.401 | 483.027 |
| Hollanti | 9.651 | 4.740 | 204.850 | 112.638 |
| Chile | - | 677 | - | 28.257 |
| Saksa | 4.944 | 1.235 | 87.864 | 26.998 |
| Sväitsi | 2.231 | 226 | 65.576 | 6.575 |
| U.S.A. | 274 | 38 | 7.003 | 822 |
| Tshekoslova- kia | 401 | - | 11324 | - |
| Lasia ja kup- peja 229 | | | | |
| Saksa | 5.305 | 1.878 | 66.458 | 73.984 |
| Ranska | 491 | 1.533 | 14.326 | 27.959 |
| U.S.A. | 529 | 498 | 2.026 | 1.274 |
| Englanti | 37 | 40 | 637 | 217 |
| Japani | 46 | - | 780 | - |
| Pulloja | | | | |
| 230. | 164.613 | 137.469 | 1.199.719 | 874.226 |
| Saksa | 96.969 | 93.524 | 808.619 | 629.396 |
| U.S.A. | 24.712 | 19.971 | 182.861 | 97.525 |
| Ranska | 3.281 | 6.881 | 57.020 | 67.121 |
| Englanti | 27.778 | 20.111 | 93.368 | 65.182 |
| Japani | 6.598 | 2.546 | 22.596 | 9.241 |
| Hollanti | 1.891 | 1.436 | 12.273 | 5.761 |
| Italia | 552 | - | 15.477 | - |
| Suuria pul- loja, 231 | | | | |
| U.S.A. | 25.746 | 17.145 | 104.383 | 97.683 |
| Saksa | 16.373 | 12.690 | 195.749 | 95.749 |
| Hollanti | 343 | 360 | 1.886 | 2.455 |
| Tshekoslov. | - | 150 | - | 2.122 |
| Portugali | 440 | 289 | 2.708 | 1.021 |
| Englanti | 635 | 100 | 5.249 | 332 |
| Ranska | 531 | 21 | 2.717 | 272 |

| | 1931 Kg | 1932 Kg | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|--|------------|------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti | 4.829 | 4.723 | 30.689 | 31.285 |
| Lampunlaseja 232. | | | | |
| Saksa | 4.447 | 4.323 | 26.112 | 27.269 |
| Ranska | 227 | 42 | 2.147 | 2.121 |
| U.S.A. | 137 | 137 | - | 853 |
| Englanti | 135 | 168 | 1.213 | 734 |
| Ruotsi | - | 9 | - | 308 |
| Isolaattoreita 233. | 169.887 | 140.548 | 709.457 | 431.664 |
| U.S.A. | 106.439 | 105.955 | 512.565 | 330.544 |
| Belgia | 25.795 | 18.303 | 42.195 | 31.154 |
| Saksa | 23.807 | 3.331 | 86.130 | 25.984 |
| Englanti | 10.155 | 2.943 | 37.684 | 17.425 |
| Italia | - | 7.056 | - | 15.545 |
| Portugali | 3.423 | 1.965 | 28.941 | 7.082 |
| Ranska | - | 995 | - | 3.930 |
| Akkunaliasia 237 | 4.385.773 | 5.326.620 | 4.637.314 | 4.916.147 |
| Belgia | 2.727.571 | 3.505.702 | 2.469.957 | 3.032.623 |
| Saksa | 1.086.536 | 1.246.337 | 1.287.234 | 1.272.832 |
| Englanti | 483.510 | 456.405 | 770.608 | 507.485 |
| Italia | 38.773 | 73.906 | 22.055 | 63.382 |
| Hollanti | 19.674 | 43.323 | 26.263 | 33.612 |
| U.S.A. | 3.469 | 367 | 16.330 | 2.436 |
| Ranska | 23.145 | 138 | 42.451 | 2.313 |
| Argentina | 3.095 | 442 | 2.416 | 1.464 |
| Porsliinituotteita erik.main. 238. | 942.007 | 983.240 | 5.882.764 | 4.672.239 |
| Englanti | 496.063 | 620.353 | 2.498.190 | 2.423.126 |
| Saksa | 211.755 | 198.201 | 1.684.717 | 998.060 |
| Japani | 144.044 | 198.770 | 952.734 | 798.087 |
| Ranska | 23.241 | 35.768 | 332.776 | 302.227 |
| U.S.A. | 7.838 | 5.376 | 93.044 | 64.970 |
| Belgia | 47.714 | 16.244 | 199.626 | 56.828 |
| Hollanti | 6.760 | 3.556 | 79.413 | 14.875 |
| Itävalta | 273 | 205 | 4.303 | 6.733 |
| Kanada | - | 314 | - | 3.663 |
| Espanja | - | 390 | - | 3.055 |
| Sveitsi | 63 | 10 | 1.564 | 264 |
| Italia | 648 | 8 | 13.200 | 204 |
| Portugali | 762 | 45 | 7.804 | 147 |
| Muita lasi- ja kristallituotteita 239. | 235.222 | 176.510 | 2.709.091 | 1.773.638 |
| Saksa | 99.531 | 52.163 | 1.192.088 | 651.359 |
| Ranska | 44.115 | 32.110 | 740.879 | 557.902 |
| U.S.A. | 18.903 | 38.799 | 346.370 | 371.510 |
| Belgia | 53.872 | 45.160 | 103.647 | 89.263 |
| Englanti | 8.495 | 6.110 | 130.941 | 72.084 |
| Italia | 1.362 | 428 | 37.159 | 11.020 |
| Hollanti | 3.975 | 541 | 57.663 | 5.180 |
| Japani | 2.301 | 553 | 29.096 | 4.722 |
| Sveitsi | - | 84 | - | 4.408 |
| Argentina | - | 435 | - | 3.761 |
| Itävalta | - | 66 | - | 2.364 |
| Ruotsi | - | 9 | - | 65 |

| | 1931 Kg. | 1932 Kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti | 1.469.568 | 4.079.125 | 6.434.596 | 11.106.142 |
| Lapioita, kih- veleitä, hakkuja y.m. 248 A | | | | |
| Englanti | 1.037.116 | 3.461.126 | 4.230.164 | 8.675.643 |
| Saksa | 344.097 | 483.226 | 1.558.972 | 1.601.981 |
| U.S.A. | 61.621 | 101.772 | 505.547 | 716.245 |
| Portugali | 12.365 | 8.832 | 64.870 | 37.755 |
| Ranska | 6.090 | 51.895 | 4.161 | 28.538 |
| Belgia | 4.062 | 7.043 | 10.653 | 20.838 |
| Espanja | - | 7.817 | - | 9.377 |
| Kanada | - | 3.270 | - | 8.060 |
| Japani | - | 202 | - | 3.601 |
| Norja | - | 823 | - | 2.049 |
| Argentina | - | 222 | - | 1.400 |
| Hollanti | 1.385 | 581 | 2.044 | 655 |
| Ruotsi | 2.812 | - | 10.378 | - |
| Erilaisia työ- kaluja. 249 | 609.993 | 694.544 | 6.959.428 | 6.937.565 |
| U.S.A. | 207.364 | 228.788 | 2.555.837 | 2.948.476 |
| Saksa | 267.364 | 222.159 | 2.796.911 | 1.824.963 |
| Englanti | 87.568 | 161.182 | 953.819 | 1.254.331 |
| Ranska | 19.630 | 19.866 | 346.315 | 361.669 |
| Belgia | 9.060 | 17.966 | 80.439 | 226.739 |
| Portugali | 7.400 | 31.611 | 50.631 | 171.214 |
| Ruotsi | 3.323 | 3.206 | 69.638 | 74.637 |
| Sveitsi | 1.643 | 5.127 | 22.938 | 36.674 |
| Italia | 1.256 | 2.268 | 22.173 | 15.997 |
| Hollanti | 1.284 | 1.059 | 13.414 | 9.803 |
| Argentina | 874 | 501 | 8.932 | 6.671 |
| Japani | 672 | 648 | 17.977 | 4.745 |
| Itävalta | 46 | 143 | 2.025 | 1.646 |
| Norja | 994 | - | 11.304 | - |
| Vetureita 251. | 3.083.139 | 1.693.089 | 10.182.644 | 2.489.448 |
| U.S.A. | 124.662 | 123.636 | 1.357.481 | 1.109.376 |
| Englanti | 705.417 | 413.355 | 2.729.711 | 703.442 |
| Belgia | 730.015 | 629.664 | 479.251 | 332.443 |
| Saksa | 1.269.213 | 435.723 | 5.256.185 | 247.517 |
| Ranska | 29.958 | 12.157 | 143.119 | 54.028 |
| Hollanti | 223.744 | 78.554 | 203.768 | 42.642 |
| Auroja 271 | 33.532 | 23.020 | 80.101 | 86.309 |
| U.S.A. | 24.695 | 20.399 | 60.017 | 77.035 |
| Saksa | 8.033 | 1.116 | 13.831 | 6.152 |
| Englanti | - | 1.505 | - | 3.122 |
| Argentina | 645 | - | 5.437 | - |
| Auran lisätar- peita. 273. | 14.692 | 22.064 | 44.465 | 83.533 |
| U.S.A. | 8.048 | 11.174 | 32.182 | 45.763 |
| Argentina | - | 4.201 | - | 22.055 |
| Saksa | 5.606 | 5.400 | 9.475 | 10.119 |
| Ranska | - | 1.139 | - | 4.894 |
| Englanti | 986 | 93 | 2.563 | 354 |

| | 1931 kg. | 1932 Kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti Tuulimyllyjä. 277. | 12.580 | 4.942 | 46.974 | 20.932 |
| U.S.A. | 12.186 | 2.736 | 42.806 | 15.327 |
| Englanti | - | 2.206 | - | 5.605 |
| Ranska | 394 | - | 4.168 | - |
| | | | | |
| Polttomoottoreita 281. | 224.212 | 194.513 | 3.278.531 | 2.513.604 |
| Saksa | 82.217 | 82.124 | 837.338 | 722.984 |
| Italia | 46.535 | 7.237 | 524.261 | 585.931 |
| Sveitsi | 13.599 | 30.161 | 209.194 | 304.881 |
| Englanti | 26.975 | 27.707 | 548.562 | 261.407 |
| Tanska | 4.946 | 27.786 | 37.013 | 241.184 |
| U.S.A. | 21.056 | 11.535 | 599.987 | 227.408 |
| Ruotsi | 22.308 | 5.534 | 438.483 | 100.319 |
| Norja | - | 500 | - | 27.281 |
| Ranska | - | 796 | - | 14.988 |
| Argentina | - | 441 | - | 12.693 |
| Peru | - | 313 | - | 10.054 |
| Hollanti | 1.029 | 379 | 2.029 | 4.474 |
| Uruguay | 3.830 | - | 22.692 | - |
| | | | | |
| Laatikkolautoja 283 A. | 3.048 | 405 | 2.162 | 1.502 |
| Saksa | - | 405 | - | 1.502 |
| Italia | 2.615 | - | 1.780 | - |
| Ruotsi | 433 | - | 382 | - |
| | | | | |
| Hammastikkuja 285. | 72.305 | 95.580 | 786.238 | 1.012.789 |
| Portugali | 60.634 | 69.516 | 560.863 | 758.666 |
| U.S.A. | 11.978 | 19.497 | 91.061 | 195.168 |
| Englanti | - | 554 | - | 34.070 |
| Ruotsi | - | 3.387 | - | 14.099 |
| Japani | - | 2.186 | - | 7.310 |
| Argentina | 160 | 440 | 1.971 | 3.476 |
| Saksa | 16 | - | 389 | - |
| | | | | |
| Tynnöreitä 288. | 50.205 | 51.466 | 114.242 | 59.041 |
| Saksa: | 50.205 | 15.483 | 114.242 | 15.076 |
| U.S.A. | - | 33.104 | - | 41.310 |
| Uruguay | - | 2.879 | - | 2.655 |
| | | | | |
| Puuteollisuustuotteita erik. main. 289. | | 154.101 | | 806.563 |
| Englanti | | 37.761 | | 226.560 |
| SUOMI | | 52.797 | | 203.081 |
| U.S.A. | | 19.739 | | 107.110 |
| Saksa | | 17.155 | | 92.643 |
| Portugali | | 14.444 | | 44.351 |
| Ranska | | 2.064 | | 43.105 |
| Espanja | | 1.759 | | 18.405 |
| Japani | | 3.141 | | 18.376 |
| Venäjä | | 1.958 | | 15.741 |
| Sveitsi | | 254 | | 11.592 |
| Hollanti | | 860 | | 10.902 |
| Belgia | | 1.722 | | 10.030 |
| Italia | | 286 | | 3.781 |

| | 1931 kg. | 1932 kg | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|--------------------------|-------------|------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti | 3.021 | 2.017 | 43.484 | 49.495 |
| Lehtiäitiä 310. | | | | |
| Ranska | 1.753 | 1.142 | 16.128 | 21.117 |
| Englanti | 725 | 564 | 17.235 | 14.052 |
| Italia | - | 35 | - | 6.482 |
| U.S.A. | 72 | 147 | 3.258 | 5.801 |
| Saksa | 471 | 116 | 6.301 | 1.929 |
| Savukepaperia 313 | 583.809 | 718.122 | 5.041.660 | 5.055.486 |
| Ranska | 340.069 | 307.272 | 3.450.000 | 2.798.062 |
| SUOMI | 45.123 | 145.014 | 281.467 | 677.497 |
| Espanja | 96.246 | 120.684 | 464.624 | 602.590 |
| Saksa | 75.748 | 83.320 | 599.033 | 502.252 |
| Italia | 11.848 | 32.219 | 79.409 | 195.301 |
| Belgia | 12.317 | 10.777 | 149.027 | 127.126 |
| Argentina | - | 7.333 | - | 64.878 |
| Japani | - | 8.632 | - | 50.020 |
| Englanti | 255 | 2.681 | 3.790 | 31.913 |
| Hollanti | 1.334 | 153 | 10.383 | 4.191 |
| U.S.A. | 664 | 37 | 6.467 | 1.656 |
| Sveitsi | 205 | - | 6.460 | - |
| Kirjoituspaperia 314. | 304.643 | 165.617 | 1.072.353 | 590.379 |
| Saksa | 55.532 | 28.051 | 227.855 | 136.135 |
| U.S.A. | 57.170 | 21.643 | 234.505 | 113.655 |
| Itävalta | 22.877 | 41.329 | 63.095 | 106.800 |
| Englanti | 101.753 | 22.523 | 304.277 | 91.618 |
| Hollanti | 30.580 | 15.758 | 80.418 | 53.260 |
| Ruotsi | 22.030 | 26.323 | 47.418 | 40.686 |
| Ranska | 4.148 | 1.992 | 33.924 | 18.192 |
| Italia | 3.947 | 3.856 | 18.677 | 11.968 |
| Japani | 658 | 849 | 7.870 | 8.509 |
| Norja | 1.584 | 3.086 | 3.391 | 5.213 |
| Belgia | 1.971 | 207 | 9.744 | 2.343 |
| Argentina | 2.393 | - | 41.179 | - |
| Tapettipaperia 315. | 5.052 | 1.336 | 41.563 | 7.398 |
| Saksa | 3.943 | 939 | 30.332 | 3.990 |
| Belgia | 2.124 | 288 | 9.507 | 2.646 |
| Englanti | - | 109 | - | 762 |
| Ranska | 144 | - | 1.724 | 8- |
| Painopaperia 316. | 2.232.707 | 1.789.593 | 3.074.604 | 2.368.113 |
| Saksa | 463.240 | 532.090 | 678.410 | 614.784 |
| Italia | 73.468 | 302.577 | 165.853 | 584.512 |
| Ruotsi | 269.938 | 430.627 | 252.288 | 299.047 |
| Hollanti | 210.418 | 195.564 | 428.345 | 277.040 |
| Belgia | 41.898 | 105.961 | 86.541 | 183.535 |
| Englanti | 376.885 | 95.472 | 658.907 | 181.676 |
| Norja | 95.397 | 73.661 | 98.677 | 108.064 |
| Espanja | - | 36.019 | - | 64.374 |
| U.S.A. | 27.381 | 12.217 | 115.780 | 46.823 |
| Ranska | 19.862 | 5.505 | 33.649 | 8.258 |
| SUOMI | 653.305 | - | 570.159 | - |

| | 1931 kg. | 1932. kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|--|-------------|--------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti Sanomalehtipa- peri 316A | 26.105.235 | 27.761.817 | 20.298.361 | 16.509.759 |
| SUOMI | 7.488.732 | 11.647.436 | 5.468.709 | 6.606.098 |
| Norja | 6.094.730 | 9.412.321 | 4.509.514 | 5.354.398 |
| Ruotsi | 3.080.501 | 3.683.800 | 2.319.027 | 2.350.770 |
| Saksa | 8.024.845 | 2.509.598 | 6.405.256 | 1.668.243 |
| Hollanti | 985.935 | 178.183 | 1.004.411 | 214.602 |
| Belgia | 114.571 | 146.213 | 151.595 | 140.237 |
| Ranska | 107.730 | 118.332 | 81.204 | 75.568 |
| Englanti | 100.637 | 50.834 | 104.584 | 65.870 |
| Italia | 95.701 | 15.100 | 235.443 | 33.973 |
| Tanska | 10.131 | - | 7.567 | - |
| Paperia, ei erk. main.317 | 1.795.537 | 1.550.151 | 7.114.360 | 5.698.598 |
| U.S.A. | 357.584 | 438.011 | 1.540.938 | 1.575.746 |
| Saksa | 354.584 | 275.313 | 1.775.002 | 1.342.332 |
| Belgia | 84.375 | 1 10.128 | 406.453 | 501.676 |
| Hollanti | 336.903 | 204.627 | 979.403 | 487.487 |
| Ruotsi | 176.907 | 191.426 | 488.600 | 407.960 |
| Englanti | 220.454 | 128.713 | 837.832 | 388.941 |
| Ranska | 42.428 | 42.890 | 337.455 | 366.401 |
| Italia | 89.682 | 63.296 | 312.080 | 277.897 |
| Japani | 11.642 | 20.150 | 147.085 | 162.742 |
| Fuola | - | 11.272 | - | 91.289 |
| Norja | 66.595 | 36.003 | 131.524 | 47.488 |
| SUOMI | 48.450 | 11.947 | 130.760 | 23.253 |
| Argentina | 2.115 | 2.141 | 9.005 | 8.155 |
| Sveitsi | 1.007 | 1.357 | 3.934 | 5.841 |
| Espanja | 2.561 | 3.222 | 7.889 | 5.625 |
| Itävalta | - | 1.070 | - | 3.585 |
| Kanada | 646 | 435 | 3.433 | 1.550 |
| Uruguay | 1.099 | 150 | 3.517 | 630 |
| Pahvia ja kartonkia 318. | 909.211 | 697.398 | 1.928.886 | 1.384.731 |
| Saksa | 474.506 | 93.289 | 916.384 | 285.477 |
| U.S.A. | 19.211 | 31.776 | 149.215 | 268.525 |
| Kanada | - | 202.465 | - | 203.132 |
| Ruotsi | 244.778 | 171.497 | 314.458 | 195.185 |
| Hollanti | 83.747 | 84.254 | 210.899 | 156.319 |
| Englanti | 31.300 | 55.939 | 85.757 | 139.498 |
| Ranska | 4.101 | 15.893 | 16.948 | 58.480 |
| Belgia | 16.489 | 15.005 | 79.545 | 36.806 |
| Itävalta | - | 16.577 | - | 26.139 |
| Italia | 25.495 | 6.669 | 136.771 | 12.555 |
| Espanja | - | 4.034 | - | 2.615 |
| SUOMI | 8.500 | - | 10.012 | - |
| Nahkajalkineita. 330. | 3.454 | 1.037 | 308.208 | 23.254 |
| Englanti | 258 | 213 | 21.077 | 10.916 |
| U.S.A. | 117 | 95 | 7.725 | 7.077 |
| Argentina | - | 405 | - | 38094 |
| Uruguay | - | 195 | - | 969 |
| Ranska | 350 | 33 | 19.175 | 830 |
| Saksa | - | 96 | - | 368 |
| Tshekoslovakia | 2.580 | - | 256.536 | - |

| | 1931 kg. | 1932 kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti | 29.682 | 20.829 | 857.660 | 569.499 |
| Nahkasia konehinhoja 331. | | | | |
| Englanti | 10.296 | 7.549 | 317.131 | 194.996 |
| U.S.A. | 2.415 | 3.342 | 140.136 | 166.693 |
| Belgia | 3.653 | 4.900 | 73.603 | 76.900 |
| Ranska | 5.054 | 1.316 | 152.265 | 39.594 |
| Saksa | 3.450 | 1.620 | 75.274 | 37.788 |
| Hollanti | 4.162 | 1.568 | 85.287 | 27.123 |
| Italia | 652 | 596 | 13.874 | 20.153 |
| Sveitsi | - | 78 | - | 3.758 |
| Argentina | - | 60 | - | 2.494 |
| Painomustetta. 336. | 215.059 | 254.744 | 2.247.211 | 2.559.439 |
| Belgia | 18.701 | 88.651 | 239.304 | 1.109.642 |
| Saksa | 89.566 | 117.569 | 1.000.632 | 961.574 |
| Englanti | 16.545 | 14.649 | 238.594 | 153.802 |
| Tanska | 26.083 | 19.369 | 206.237 | 152.455 |
| U.S.A. | 16.503 | 2.909 | 104.185 | 93.177 |
| Ranska | 29.271 | 6.649 | 428.923 | 51.787 |
| Hollanti | 7.663 | 4.448 | 19.670 | 28.919 |
| Italia | - | 500 | - | 8.083 |
| Sveitsi | 727 | - | 8.666 | -8- |
| Voimistelutarpeita 366. | 21.296 | 30.753 | 386.221 | 471.366 |
| U.S.A. | 13.572 | 22.405 | 184.217 | 273.955 |
| Saksa | 4.170 | 4.686 | 54.249 | 72.040 |
| Englanti | 2.910 | 2.748 | 112.248 | 91.620 |
| Hollanti | - | 292 | - | 21.477 |
| Ranska | 712 | 501 | 14.593 | 11.420 |
| Argentina | - | 71 | - | 742 |
| Kanada | - | 14 | - | 112 |
| SUOMI | 71 | - | 2.066 | - |
| Vesiklosetteja 366 A. | 295.750 | 489.874 | 1.474.317 | 1.779.192 |
| Englanti | 162.997 | 362.392 | 820.248 | 1.284.297 |
| Belgia | 57.290 | 95.689 | 257.874 | 348.873 |
| Saksa | 24.479 | 23.064 | 103.329 | 73.856 |
| U.S.A. | 16.559 | 2.927 | 114.472 | 34.500 |
| Hollanti | 31.373 | 5.688 | 147.448 | 34.079 |
| Argentina | - | 55 | - | 2.744 |
| Ranska | 2.325 | 35 | 24.128 | 568 |
| Ruotsi | - | 24 | - | 275 |
| Veneittä 370. | 1.946 | 2.634 | 73.430 | 30.135 |
| U.S.A. | 1.019 | 1.886 | 17.110 | 22.628 |
| Italia | - | 180 | - | 2.787 |
| Peru | - | 500 | - | 1.651 |
| Englanti | 477 | 28 | 42.209 | 1.602 |
| Saksa | - | 40 | - | 1.467 |

| | 1931 kg. | 1932 kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|--|---------------|--------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti Nappeja.374. | 41.378 | 52.211 | 1.555.354 | 1.665.432 |
| Japani | 14.289 | 20.539 | 648.667 | 737.127 |
| Saksa | 11.827 | 18.828 | 414.376 | 520.463 |
| Ranska | 6.767 | 7.515 | 257.427 | 299.555 |
| Italia | 7.997 | 4.648 | 209.763 | 86.653 |
| Englanti | 184 | 360 | 12.551 | 15.735 |
| U.S.A. | - | 18 | - | 2.593 |
| Belgia | - | 281 | - | 2.221 |
| Hollanti | 10 | 22 | 105 | 1.085 |
| Tshekoslovakia | 55 | - | 1.673 | - |
| Leikkikaluja, ei kumisia,376 | 97.192 | 90.064 | 2.451.730 | 1.669.029 |
| Saksa | 66.944 | 66.092 | 1.375.479 | 1.189.870 |
| Japani | 15.006 | 11.134 | 679.042 | 170.541 |
| Englanti | 2.506 | 4.435 | 169.244 | 133.069 |
| Ranska | 4.163 | 4.223 | 125.959 | 66.307 |
| U.S.A. | 6.711 | 3.659 | 85.303 | 52.504 |
| Belgia | - | 277 | - | 35.157 |
| Hollanti | 73 | 214 | 6.225 | 19.073 |
| Portugali | 1.350 | 169 | 2.269 | 1.524 |
| Italia | 159 | 34 | 3.652 | 824 |
| Kiina | - | 27 | - | 160 |
| Hiekkapaperia 403. | 88.972 | 117.839 | 813.432 | 834.505 |
| U.S.A. | 22.896 | 17.974 | 366.352 | 305.366 |
| Saksa | 43.340 | 55.724 | 267.048 | 264.026 |
| Englanti | 14.677 | 28.253 | 115.016 | 150.730 |
| Portugali | 2.849 | 6.309 | 21.339 | 50.599 |
| Ranska | 1.972 | 4.711 | 21.297 | 37.562 |
| Belgia | 322 | 3.171 | 3.331 | 16.608 |
| Italia | 2.837 | 1.697 | 18.236 | 9.814 |
| Sveitsi | 73 | - | 652 | - |
| Moottoriveneitä, hinaa- jia, y.m.408 A. | 5 kpl. | 10 kpl. | 667.998 | 883.254 |
| Englanti | 3 kpl. | 1 kpl. | 573.303 | 466.901 |
| Saksa | - | 1 | - | 331.277 |
| U.S.A. | 2 | 8 | 94.695 | 85.076 |
| Kampoja 413. | kg. 11.481 | kg. 2.249 | 504.553 | 149.508 |
| Ranska | 10.204 | 1.952 | 452.715 | 126.780 |
| Japani | - | 256 | - | 8.236 |
| Saksa | 613 | 158 | 39.867 | 7.609 |
| Englanti | 115 | 103 | 4.302 | 5.332 |
| U.S.A. | 66 | 23 | 2.269 | 1.493 |
| Hollanti | 34 | 1 | 1.044 | 58 |
| Portugali | 432 | - | 4.172 | - |

| | 1931 kg. | 1932 kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti Kalliokalaa 448. | 22.323.073 | 26.340.139 | 45.672.712 | 42.968.439 |
| New Funland | 11.001.869 | 13.018.221 | 18.671.902 | 19.204.700 |
| Englanti | 7.693.868 | 8.143.758 | 19.835.330 | 15.158.757 |
| Norja | 2.739.428 | 4.561.803 | 5.884.773 | 7.443.473 |
| Kanada | 813.550 | 453.382 | 1.271.246 | 851.078 |
| Saksa | - | 81.975 | - | 152.063 |
| U.S.A. | 203.212 | 58.000 | 365.255 | 107.009 |
| Uruguay | 5.920 | 6.550 | 17.751 | 13.429 |
| Argentina | - | 3.950 | - | 13.395 |
| Portugali | 973 | 2.800 | 4.444 | 11.829 |
| Islanti | 47.560 | 8.700 | 73.299 | 10.022 |
| Ranska | 11.823 | 950 | 33.502 | 2.533 |
| Japani | - | 50 | - | 151 |
| Ruotsi | 4.100 | - | 12.850 | - |
| Hedelmäsiilykkeitä 451. | 17.588 | 16.627 | 128.343 | 96.657 |
| Ranska | 6.529 | 7.724 | 80.467 | 65.158 |
| U.S.A. | 6.845 | 5.816 | 26.998 | 16.993 |
| Englanti | 1.417 | 1.599 | 7.165 | 7.221 |
| Saksa | 649 | 758 | 4.312 | 4.276 |
| Japani | - | 140 | - | 1.448 |
| Unkari | - | 33 | - | 497 |
| Espanja | - | 400 | - | 435 |
| Portugali | - | 84 | - | 411 |
| New Funland | - | 33 | - | 171 |
| Italia | 760 | - | 3.011 | - |
| Kanada | 355 | - | 1.384 | - |
| Syria | 430 | - | 1.640 | - |
| Kelasäilykkeitä 453. | 358.365 | 461.684 | 1.263.835 | 1.320.217 |
| Espanja | 162.282 | 266.327 | 479.681 | 669.637 |
| Portugali | 30.293 | 52.665 | 162.482 | 171.557 |
| Hollanti | 70.546 | 75.796 | 160.233 | 153.582 |
| Englanti | 38.348 | 30.409 | 171.508 | 122.617 |
| Japani | 16.732 | 15.040 | 122.811 | 92.191 |
| Saksa | 7.646 | 5.457 | 45.666 | 26.902 |
| U.S.A. | 7.627 | 2.662 | 63.739 | 26.689 |
| Italia | 14.616 | 4.437 | 40.561 | 18.862 |
| Ranska | 739 | 2.072 | 9.221 | 13.861 |
| Etelä-Afrika | - | 4.927 | - | 11.779 |
| Espanjan Afrika | - | 159 | - | 7.752 |
| Norja | 1.960 | 1.360 | 6.444 | 3.487 |
| New Founland | - | 153 | - | 847 |
| Portugalin Afrika | - | 220 | - | 454 |
| Sardineja 454 A. | 636.236 | 816.057 | 1.910.867 | 2.464.803 |
| Portugali | 545.387 | 692.060 | 1.511.199 | 2.047.485 |
| Espanja | 84.388 | 118.399 | 320.413 | 379.856 |
| Norja | 2.196 | 2.791 | 15.751 | 15.650 |
| Ranska | 1.866 | 1.050 | 23.077 | 13.689 |
| Saksa | 127 | 935 | 1.237 | 5.010 |
| Uruguay | 2.005 | 450 | 7.230 | 1.437 |
| Italia | - | 228 | - | 800 |
| Argentina | - | 30 | - | 145 |
| Englanti | - | 114 | - | 731 |

| | 1931 kg. | 1932 kg. | 1931 Rs. | 1932 Rs. |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Koko tuonti | 223.697 | 144.006 | 2.848.026 | 1.610.467 |
| Säilykemaitoa 468 | | | | |
| U.S.A. | 97.058 | 63.688 | 1.167.848 | 773.572 |
| Saksa | 84.605 | 45.996 | 1.109.663 | 503.151 |
| Sveitsi | 14.662 | 18.063 | 212.281 | 154.369 |
| Englanti | 18.271 | 10.974 | 241.176 | 119.517 |
| Italia | 8.841 | 2.850 | 112.668 | 39.045 |
| Tanska | 228 | 1.360 | 1.758 | 17.291 |
| Hollanti | 232 | 1.000 | 2.694 | 3.195 |
| Argentina | - | 75 | - | 327. |
| | | | | |
| Voita 469. | 1.003 | 2.129 | 12.448 | 16.740 |
| Argentina | - | 885 | - | 5.684 |
| Englanti | 716 | 817 | 8.957 | 5.683 |
| Tanska | - | 272 | - | 3.173 |
| Saksa | 181 | 131 | 2.873 | 1.958 |
| Portugali | - | 24 | - | 242 |
| | | | | |
| Juustoa 470. | 261.193 | 164.719 | 2.231.192 | 1.393.341 |
| Italia | 192.590 | 122.338 | 1.613.600 | 1.04565 9 |
| Hollanti | 20.819 | 17.305 | 154.271 | 104.902 |
| Sveitsi | 17.304 | 8.909 | 180.417 | 82.750 |
| Ranska | 5.131 | 5.800 | 51.755 | 56.051 |
| Englanti | 20.525 | 6.455 | 155.469 | 55.728 |
| Portugali | 2.287 | 2.730 | 23.644 | 30.413 |
| Tanska | 503 | 200 | 14.029 | 8.102 |
| Saksa | 805 | 632 | 11.408 | 5.358 |
| Uruguay | - | 329 | - | 3.266 |
| Belgia | - | 121 | - | 1.112 |
| Espanja | 500 | - | 1.150 | - |
| Argentina | 122 | - | 804 | - |

Kp.

RIO DE JANEIRO Ssa OLEVA LÄHETYSTÖ.

KIRJELMÄ N:o 853.

Rio de Janeiro Ssa 19 p:nä elo KUUTA 19 33.

VIITTAUS: D. U. M. / 19

| | | |
|----------------------|--------|--------|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | | |
| 20/313 Sal. 1933 | | |
| 6/9-33 | N:o - | Litt 1 |
| KYSELY | OSASTO | |
| 5. | 633. | |

Ulkoasiainministeriö LLE

ASIA: Lankarullien tuonti
Suomesta Brasiliaan.

Oheisena lähetystö kunnioittaen Ministeriölle lähettää liitteen n:o 2 raporttinsa n:o 7 nimeltä "Tuonti Suomesta Brasiliaan v.1932". Puheenaolevaan liitteeseen sisältyvät täsmälliset tiedot lankarullien tuonnista Suomesta Brasiliaan.

Kuten lähetystö jo mainitun raporttinsa siv. 5 ilmoitti, kävi sitä kirjoitettaessa selville, että lankarullien luokista oli muutettu jopa siten, että tämä tuotteenne sisältyi eri kuukausina eri nimikkeisiin, minkä johdosta lähetystön oli tiedot tilastotoimistosta uudelleen hankittava.

V.a. Asiamies:

Rafael Syrjäntie

Liite n:o 2 lähetystön raporttiinn:o 7.

Lankarullien tuonti Suomesta Brasiliaan vuoden 1932
aikana:

| <u>Kuukausi.</u> | <u>Paljous kg.</u> | <u>Arvo CIF Rio</u> <u>Engl. £.</u> |
|------------------|--------------------|--|
| Tammikuu | 22.035 | 2.284 |
| Helmikuu | 4.363 | 520 |
| Maaliskuu | 12.041 | 1.129 |
| Huhtikuu | 5.513 | 591 |
| Toukokuu | 10.049 | 884 |
| Kesäkuu | 13.722 | 1.194 |
| Heinäkuu | 19.437 | 1.546 |
| Elokuu | 1.776 | 143 |
| Syyskuu | 13.195 | 1.107 |
| Lokakuu | 15.576 | 1.144 |
| Marraskuu | 10.695 | 864 |
| Joulukuu | 7.167 | 507 |
| <hr/> Yhteensä | 135.569 | 11.913 |

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Lepistö

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: *F.*

OSASTO: *C^o 33.*

ASIA: _____

Rio de Janeirossa olevan Lähetystön rapr. n:o 8.

V.a. Asiantuntija Seppälä.

19/8 1933.

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

KIRJELMÄ N:o 857.

Rio de Janeiro SSA 19 P:ÄÄ elo KUUTA 19 33.

VIITTAUS: D. U. M. / 19

22 313 *h.c.* 33
9/g. 33

5 C33

Ulkoasiainministeriö LLE

ASIA: Raportti n:o 8.

Oheisena lähetystö kunnioittaen Ministeriölle
lähettää raporttinsa n:o 8, joka sisältää seuraavan tiedoi-
tuksen:

Sisäpoliittinen tilanne Brasiliassa.

V.a.Asialainhoitaja: *Rafael Vazquez*

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 8.

Rio de Janeiro ssa 19 p:nä elo kuuta 19 33.

22 313 fac. 33
9/9 - 33
5 033

Asia: Sisäpoliittinen tilanne
Brasiliassa.

Sisäpoliittinen tilanne on kuluvan vuoden aikana kehittynyt rauhallisesti koko maassa. Vallankumoushuhuja viimevuotiseen tapaan ei ole sanottavasti esiintynyt. Ilmeisesti näyttävät kaikki odottavan väliaikaisen hallituksen toimenpiteiden kehitystä maan perustuslailliseen tilaan palauttamiseksi.

Lähetystön raportissaan n:o 3 selostamat vaalit perustuslakia säätävään kansalliskokoukseen tapahtuivat levollisesti koko maassa. Vaalien numerot sellaisinaan eivät tarjoa sanottavasti mielenkiintoa, koska ne suoritettiin valtiottain ja ilman, että koko maan käsittäviä puolueita olisi esiintynyt. São Paulon väkirikkaaseen valtioon nähden on kuitenkin merkillepantava, että viimevuotisen liikeyhtymisen merkeissä perustettu "Chapa Unica"-niminen puolue sai valtiossa valtavan vaalivoiton, mikä osoittaa, että mainittu valtio edelleen on "yhtenä miehenä".

Vaalitulosten laskeminen eri valtioissa ja niiden tarkastaminen korkeimmassa vaalitribunaalissa, on kestänyt kuluvan kuun puoliväliin saakka, niin että mainittu tribunaali vasta viikko sitten

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
3) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin, mutta]:
Tavallinen.

saattoi ilmoittaa lopulliset koko maata käsittävät vaalitulokset väliaikaisen hallituksen päämiehelle. Kaikkien valtioiden, paitsi Matto Grosson, vaalit tulivat hyväksytyiksi ja edustajat saivat valtakirjansa. Vähämerkityksellisessä Matto Grosson valtiossa toimitetaan uudet vaalit syyskuussa. -- Tähän allekirjoittamallaan dekreetillä on väliaikaisen hallituksen päämies määrännyt perustuslakiasäätävän kansalliskokouksen kokoontuvaksi pääkaupunkiin ensi m a r r a s k u u n 15 p ä i v ä n ä.

Edelläolevan perusteella voidaan sanoa, että nykyinen väliaikainen hallitus ainakin tähän asti on korektisti lunastanut lupauksensa saattaa maa perustuslalliselle kannalle. Koska hallituksen toiminta sanottuun suuntaan on viime vuotisen vallankumousyrityksen jälkeen myöskin ollut ripeämpää, niin on samalla mieliala São Paulon valtiossakin rauhoittunut. Sisällissodan jälkeen mainittuun valtioon asetettu sotilashallinto ei kuitenkaan saavuttanut sen paremmin väestön suosiota kuin luottamustakaan. Vaikka sotilaskuvernööri Waldemiro Lima sai nimenomaiset valtuudet muodostaa hallitus eli valtiosihteeristö São Pauloön, niin ei hän siinä onnistunut.

Viimemainittu seikka sekä vaalien tulokset olivat omiaan entistä enemmän selventämään liittohallitukselle, joka alunperin oli omaksunut sovinnollisen kannan São Pauloön nähden, ettei sotilashallintoa siellä ollut edullista jatkaa.

Pari viikkoa sitten sai kenraali Waldemiro Lima eroonsa ja tämän kuun 16 päivänä nimitti väliaikaisen hallituksen päämieheksi São Paulon valtion interventoriksi são paulolaisen Armando Sales de Oliveiran. Viimemainitulla oli jo nimityksen saadessaan ehdokkaat valtiosihteeristöön valmiina, jotenka siviilihallitus São Pauloön jo nyt on kokonaisuudessaan saatu aikaan. São Paulo on täten saanut oman ja mieleisensä hallituksen. Huomioonottaen sen, että São Paulo on Brasilian edistynein ja taloudellisesti tärkein valtio, on mainitulla seikalla mitä suurin merkitys maan rauhoittamisen kannalta. Täten ovat myöskin viimevuotisen sisällissodan viimeiset jäljet hallinnollisella alalla tulleet poispyyhityiksi.

Edelläkerrottujen tärkeimpien valtiollisten tapausten
nojalla tuntuu todennäköiseltä, että rauhallinen kehitys Brasilia-
sa kuluyana vuotena on taattu. Näin voi sanoa, vaikka tunnettua on-
kin, että politikkojen keskenäiset vehkeilyt aina ovat ennakolta
arvaamattomia tekijöitä Brasilian poliittisessä kehityksessä.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Szejnert

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: C₃₃.

ASIA: _____

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 9.

V.a. Ainaulart. Seppälä.

31/9 1933.

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

KIRJELMÄ N:o 895.

Rio de Janeiro SSA 2 P:NA SYYS KUUTA 19 33.

VIITTAUS: D. U. M. / 19

ASIA: Raportti n:o 9.

| | | |
|----------------------|-----|----|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | | |
| 24/314 lae. | | 33 |
| 22/9 | 33 | LL |
| 5 | C33 | |

Ulkoasiainministeriö LLE

Oheisena lähetystä kunnioittaen Ministeriölle lähettää raporttinsa n:o 9, joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Rio de Janeiro Etelä-Amerikan poliittisten kysymysten ratkaisukeskuksena.

V.a. Asiainhoitaja:

Rafael Veyssière

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 9.

Rio de Janeiro ssa 31 p:nä elo kuuta 19 33.

| | | |
|----------------------|--------|------|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | | |
| 24/314 he. D. 33 | | |
| 22/9-33 | 10 | LII |
| FINLA | OSASTO | ASIA |
| 5 | C33 | |

Asia: Rio de Janeiro Etelä-Amerikan
poliittisten kysymysten ratkaisukeskuksena.

Ei liene pelkästään sattuma, että tätä nykyä yritetään tärkeimpiä Etelä-Amerikan kansainvälisiä riitakysymyksiä ratkaista Rio de Janeirossa. Itamaraty'llä - kuten ulkoasiainministeriötä täällä nimitetään - on tällä hetkellä ansioita, jotka antavat sille määrätyn oikeuden toimia välittäjänä. Tämän mielipiteen olen kuullut eräiltä muiltakin täälläolevilta ulkovaltojen edustajilta. Ovatpa eräät etelä-amerikkalaiset diplomaatit minulle maininneet, että Itamaraty on tämän eteläisen mantereen parhaiten järjestetty ulkoasiainministeriö.

Onpa asianlaita miten hyvänsä, niin kokemuksen perusteella olen ainakin voinut todeta sen kohoavan verrattomasti yläpuolelle muiden Brasilian ministeriöiden, joista vastaus kirjeisiin vain poikkeustapauksissa palajaa !

Tähtäläisen ulkoasiainministeriön pääansio lienee kuitenkin nykyisin sen johtavissa miehissä. Ulkoasiainministeri Mello Francon miellyttävä tapa kosketella asioita lienee tunnustettu koko täälläolevassa diplomaattikunnassa. Sitäpaitsi on hän Brasilian parhaita julkisen oikeuden tuntijoita. Pääsihteeri Cavalcanti de Lacerda

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
3) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin, mutta]:
Tavallinen.

on harvinaisen kielitaitoinen, selväpiirteinen ja kokenut diplomaatti. Sama on sanottava protokollapäälikko Rostain Lisboasta, joka on vanhaa brasilialaista diplomaattisukua. Myöskin poliittisten ja juridisten asiain päälikköä pidetään pystyvänä miehenä. Omasta kokemuksesta olen useasti saattanut panna merkille kaupallisen toimiston päälikön, pääkonsuli J. Eulalion työkyvyn ja asiantuntemuksen. Myöskin alempien virkamiesten joukossa on useita kyvykkäitä henkilöitä.

Rion maantieteellinen asema tarjoaa myöskin täkäläisille kansainvälisille piireille verrattomasti suuremmat edellytykset kanssakäymiseen Euroopan ja Pohjois-Amerikan kanssa kuin mikään muu tämän mantereen pääkaupunki. Parhaillaan päättymässäolevana talvikautena on Riossa poikenneiden matkailijain joukossa ollut useita maailmankuuluja nimiä monilta eri sivistyselämän aloilta sekä Euroopasta että Pohjois-Amerikasta. Politikoista mainittakoon vain Englannin ulkoministeri lordi Simon, joka oli täällä runsaasti pari viikkoa lomamatkallaan ottaen ahkerasti osaa seuraelämänsäkin.

Rio de Janeiroille takaa myöskin tulevaisuudessa kasvavan poliittisen merkityksen tällä mantereella se, että se on luonnonrikkaimman, väkiluvultaan ja alaltaan verrattomasti suurimman Etelä-Amerikan maan pääkaupunki. Terveydelliset haitat, jotka vielä muutamaa vuosikymmentä aikaisemmin sen kehitystä ehkäisivät, on tieteen avulla täydellisesti onnistuttu poistamaan.

Brasilian viimeisinä vuosikymmeninä noudattama rauhallinen ulkopoliittikka - osuus maailmansotaan tuskin ansaitsee tulla mainituksi - on myöskin hankkinut sille määrätyn arvonannon pohjoisten ja läntisten tämän mantereen pikkuvaltioiden piirissä. Se on jo useasti toiminut niiden keskuudessa välittäjänäkin. Parhaillaan on Rio de Janeiro Chaco- ja Leticia-alueita koskevien nouvoittelujen keskuksena. Näitä kysymyksiä on lähetystö laajemmin tämän vuoden raportissaan n:o 1 selostanut.

Senjälkeen kuin viimemainittu raportti kirjoitettiin on Chacon kysymystä koetettu saada ratkaistuksi paitsi Washingtonissa myöskin kansainliitossa ja Argentinan ja Chilen ulkoasiainministerien välisessä konferenssissä Mendozassa, - mutta tuloksetta. Viime toukokuun puolivälissä tilanne vain paheni kun Paraguay virallisesti antoi

sodanjulistuksen Bolivialle. Kaikista näistä neuvotteluista on Brasilia pysynyt enemmän tai vähemmän syrjässä. Se on odottanut sopivaa ajankohtaa voidakseen toimia oman suunnitelmansa mukaan, jonka pääpiirteissään olen mainitun raporttini sivulla 5 Ministeriölle selostanut ja joka on ollut pitkän ajan yleisesti tiedossakin. - Tämä ajankohta tuli kuluvan kuun alkupäivinä, kun kansainliiton neuvosto hyväksyi n.s. kolmen komitean lausunnon, jossa välittäjätehtävä ehdotettiin annettavaksi sotaakäyvien naapurivaltioiden, ABC-valtojen ja Perún tehtäväksi. Kun näiden maiden hallitukset tämän jälkeen saivat virallisen tarjouksen Kansainliitolta on täällä käyty jatkuvasti alustavia neuvotteluja sotaakäyvien ja toisaalta välittäjävaltioiden välillä sotatoimien lopettamiseksi neuvottelujen ajaksi. Koska ABC-valtiot ja Perú asettavat ehdottomaksi vaatimukseensa, että sotatoimet jo ennakolta keskeytetään, niin eivät ne ole vielä voineet antaa lopullista vastaustaan Kansainliiton tarjoukseen. Brasilia on kuitenkin jo omasta ja toisten välittäjävaltioiden puolesta ilmoittanut väliaikaisessa vastauksessaan, että alustavia neuvotteluja tullaan jatkamaan.

Asian ollessa mainitulla kannalla on luonnollisesti mahdollonta käydä ennustamaan tulevatko yritykset Riossa onnistumaan. Ratkaisun saavuttamisen edellytykset lienevät kuitenkin paremmat täällä, jossa riidanalaisen alueen paikalliset olot samoinkuin sotaakäyvien mentaliteettikin paremmin tunnetaan.

Leticia-alueetta koskeva riita Perún ja Kolumbian välillä on toinen avoinna oleva kysymys, jota kohdakkoin käydään Rio de Janeirossa lopullisesti neuvotteluilla järjestämään. Tämäkin kysymys oli monia kuukausia Kansainliiton käsiteltävänä, vaikka ratkaisun löytäminen näyttikin vaikealta. Neuvottelut saivat kuitenkin aivan toisen käänteen, kun Perún diktaattori Sanchez Cerro viime toukokuun alkupäivinä murhattiin. Tämä oli luonnollistakin, jos pitävät paikkansa erään tšekkiläisen lehden asiallisesti perustelemaat väitteet, että Cerro oli aloittanut tämän ulkopolittisen selkkauksen kääntäkseen kansan huomion pois sisäpolittisista kysymyksistä, joiden kannalta hänen diktatuurinsa oli pahasti uhattuna.

Perún uuden diktaattorin astuttua valtaansa aloitettiin heti suoranaiset neuvottelut Perún ja Kolumbian välillä. Kansainliiton

avustuksella sovittiin, että riidanalaisen alueen ottaa Kolumbian hallituksen nimessä väliaikaisesti, korkeintaan vuodeksi, hallintoonsa 3-miehinen kansainvälinen komissioni, joka on kokoonpanttu Brasilian, Yhdysvaltojen ja Espanjan edustajista.

Tämän hallintokauden aikana on riitakysymys lopullisesti Rio de Janeirossa käytävillä neuvotteluilla järjestettävä. Näiden neuvottelujen ilmoitetaan alkavan täällä aivan lähiviikkoina ja on Perú jo määrännyt edustajiansakin niitä varten.

Muutama päivä sitten otin nämä neuvottelut puheeksi Kolumbian täällä olevan ministerin kanssa, jonka puolelle oikeuden vaaka tässä asiassa kallistunee. Hän sanoi olevansa erittäin tyytyväinen siihen, että Rio de Janeiro on neuvottelupaikkana, koska hän luottaa Itamaratyn asiallisuuteen.

Neuvottelut näyttävät, toteutuvatko toisaalta hänen toiveensa myöskin myönteisiin tuloksiin nähden.

Etelä-Amerikan kansainvälisen politiikan kannalta tulee olemaan merkityksellinen myöskin Argentinan presidentin kenraali Juston virallinen vierailu Rio de Janeirossa, jonka otaksutaan tapahtuvan syyskuun lopulla. Tämän vierailun aikana tullaan allekirjoittamaan tärkeitä sopimuksia Brasilian ja Argentinan välillä sekä neuvottelemaan poliittisista kysymyksistä. Näissä neuvotteluissa tulee myöskin taloudellisilla kysymyksillä olemaan huomattava osansa.

Kaikesta on havaittavissa, että Rio de Janeiro kuluvana loppuvuotena tulee elämään tärkeiden ei ainoastaan ulko- vaan myöskin sisäpolittisten neuvottelujen aikaa. Marras-joulukuulla siirtynee kuitenkin tämän mantereen poliittisen elämän painopiste joksikin aikaa Montevideoon, jonne panamerikkalainen konferenssi silloin koontuu "uuden mantereen" poliittisia ja taloudellisia kysymyksiä käsittelemään.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Uysyranta

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: 833.

ASIA:

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 10.

V. a. Asianhoitaja Peppäli.

30/10-33.

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

KIRJELMÄ n:o 997.

Rio de Janeiro SSA 30 P:nÄ loka KUUTA 1933.

VIITTAUS: N

P:nÄ KUUTA 19 P:TTY n:o

VIITTAUS: D. U. M. / 19

| | |
|----------------------|-----|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | |
| 31 315 Sal | 33 |
| 25/11-33 | 1 |
| 5 | 033 |

Ulkoasiainministeriölle

ASIA: Raportti n:o 10.

Oheisena lähetystä kunnioittaen Ministeriölle lähettää raporttinsa n:o 10, joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Brasilian valuuttatilanne ja tullisota Ranskan kanssa.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Lyyryläinen

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 10.

Rio de Janeiro ssa 30 p:nä lokakuuta 19 33.

| | | |
|----------|---------|----|
| 31 | 315 Sal | 33 |
| 25/11-33 | 0 - | — |
| 5 | C33 | |

Asia: Brasilian valuuttatilanne
ja tullisota Ranskan kanssa.

Tämänvuotisessa raportissa n:o 6, jossa selostin n.s. "jäätynneiden" kauppasaatavien järjestelyä, lausuin epäilykseni siitä, tokkopa mainittu järjestely tulisi tuottamaan helpotusta valuutansaantimahdollisuuksiin tänne suuntautuvaa tuontia varten. Kuluneiden kuukausien aikana on jo selvästi ollut todettavissa, että epäilykseni olivat oikeutetut. Valuutansaanti tuontitavaroiden maksamiseen kestää edelleenkin useampia kuukausia - ainakin 3 à 4 - siitä kun laivauspaperit ovat jätetyt Banco do Brasil'in valuuttasäännöstelyosastolle.

Palatakseni ylempänämainitussa raportissa selostettuihin englantilaisten ja pohjoisamerikkalaisten velkojien kanssa tänä vuonna sovittuihin järjestelyihin, niin mainittakoon, että finanssiministeriö nyttemmin ilmoittaa niiden koskevan n. 9 miljoonan Engl. punnan suuruista yhteissummaa. Kun ottaa huomioon, että ranskalaiset saavat ovat jääneet kokonaan yllämainittujen järjestelyjen ulkopuolelle sekä, että kaikkia n.s. "jäätynneitä" kauppasaatavia ei ole järjestelyissä sovitulla tavalla muutenkaan ilmoitettu, niin voidaan todeta, että Brasiliasta nykyisin on hyvän joukon yli 10 miljoonaa Engl. puntaa tänne myydyistä tavaroista ulkomaille maksamatta.

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi.....
 3) Ei ulkomaedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaedustuksen tiedoituksiin, mutta.....]:
Tavallinen.

Tähän mennessä ilmoitetaan englantilaisten ja amerikkalaisten kanssa sovittujen järjestelyjen maksupuolen sujuneen ohjelman mukaisesti. Amerikkalaisten pienemmät kolmen kuukauden kuluessa maksettavat saatavat on jo käteisellä suoritettu ja suurista on annettu sovittut vekselit, joista kuluneina ensi kuukausina langenneet ovat jo lunastetut. Kohdakkoin tullaan myöskin Englantiin lähettämään käteiset rahat pienempien eurooppalaisten kauppavelkojen maksuun sekä ohjelman mukaisesti lunastamaan suurista saatavista annetut vekselit.

Kuten jo raportin n:o 6:n lopussa mainittiin, eivät ranskalaiset saamamiehet tyytyneet ylempänäkosketeltuun järjestelyyn. Ranskassa otettiin alunperin kysymykseen nähden kokonaan toinen asenne kuin Pohjois-Amerikassa ja muissa Euroopan maissa, joissa velkojat y k s i t y i s e s t i suostuivat sovittuun järjestelyyn ilman, että hallitukset olisivat neuvotteluihin puuttuneet. - Ranskassa otti hallitus "jäätynneiden" kauppasaatavien maksujärjestelyn omaksi asiakseen.

Ranskan hylkäävä kanta Lontoossa sovittuun järjestelyyn nähden johtui, kuten aikoinaan epäilinkin, huomattavalta osaltaan siitä, että se katsoi etujensa tulleen siellä käydyissä neuvotteluissa syrjäytetyiksi. Ranskalaiset eivät m.m. halunneet, että heidän saataviensa suoritus tapahtuisi punnissa, kuten Lontoon järjestely edellytti. Tähän nähden ryhdyttiin Parisissa erikoisneuvotteluihin. Aluksi näytti siltä, että sopimukseen päästäisiin samalla pohjalla ranskalaistenkin kanssa. Neuvottelut raukesivat kuitenkin siihen, että Ranska halusi sisällyttää järjestelyyn muitakin kuin kauppasaatavia sekä vaati, että Brasilia asettaisi erikoisgarantioita vastaisista maksuista.

Huomattava kuitenkin on, että Brasilia oli näissä neuvotteluissa ennakkolta sidottu, koska se ei amerikkalaisia ja englantilaisia loukkaamatta voinut myöntää Ranskalle suurempia etuja kuin mitä näille oli myönnetty. Edelliseen Ranskan vaatimukseen suostuminen oli Brasilialle näinollen mahdottomuus ja jälkimmäisen vaatimuksen se katsoi koskevan kansallista kunniaansa, kun ei sen hallituksen vekseleihin antamaan takuuseen luotettu ! Seurauksena oli neuvottelujen raukeaminen ja että Ranska ryhtyi uhkauksensa mukaisesti soveltamaan Brasiliaan pakokompensatsioonia.

Brasilia vastasi tähän siten, että se t.k:n 24 päivänä julkaistulla dekreetillä määräsi Ranskasta tulevien tai ranskalaista alkuperää olevien tavaroiden tullit korotettaviksi kaksinkertaisiksi. Tuonti määrättiin sitäpaitsi riippuvaksi finanssiministeriön erikoisluvasta, jonka antaminen riippuu siitä, onko valuuttaa kulloinkin käytettävissä. Dekreetti säätää edelleen lykättäviksi toistaiseksi kaikkien muidenkin Ranskaan menevien maksujen suorituksen m.m. julkisten lainojen korkojen. Dekreetti on oleva voimassa kunnes Ranska peruuttaa ylempänämainitut pakko-toimenpiteet Brasiliaan nähden.

Tätä kirjoitettaessa on Parisista saapunut tieto, että myöskin Ranskan hallitus aikoo korottaa brasilialaisten tavaroiden tullit kaksinkertaisiksi.

Mielenkiintoista on brasilialaisten mentaliteetin tutkimisen kannalta panna merkille mitenkä tšekäläinen yleisö ja sanomalehdistö melkeimpä haltioituneena on rientänyt ilman ainoatakaan poikkeusta hyväksymään hallituksen jyrkät toimenpiteet. Ranskan vaatimusten katsotaan yksimielisesti käyneen kansan kunnialle ja loukanneen maan suvereniteettia.

Jos kuitenkin käy tarkastamaan tilannetta eri "rintamilla" kuivien numeroiden valossa, niin antaa Brasilian ulkomaankauppatalasto seuraavan kuvan:

| | 1930 | 1931 | 1932 |
|--------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Tuonti Ranskasta Engl. £ | 2.691.325 | 1.344.622 | 1.103.620 |
| Vienti Ranskaan " " | 6.047.791 | 4.588.501 | 3.268.270 |

Kahvia on Ranska ostanut viime vuosina Brasiliasta seuraavat määrät:

| | säkkiä à 60 kg. | Arvo contos Rs. |
|------|--------------------|--------------------|
| 1930 | 1.995.292 | 224.731 |
| 1931 | 2.199.095 | 279.031 |
| 1932 | 1.392.314 | 206.754 |

Koko riidan esine, elikkä Ranskalle maksamattomien kauppasaatavien yhteissumma on Brasilian finanssiministerin arvion mukaan 30.000 conttoa Rs.

Mikäli kauppasota Brasilian ja Ranskan välillä tulee pitkälliseksi, niin on se varmasti kääntävä Ranskan kahvinostot entistä enemmän sen omiin siirtomaihin, joissa kahvin viljelystä on melkoisesti

viime aikoina kehitetty, samoin kuin Keski-Amerikan maihin, jotka eivät ankarassa kilpailussa jätä mitään tilaisuutta markkinain valtaamiseen käyttämättä. - Jos todella näin ehtii käydä, niin on se taasen ankara isku brasilialaisille kahvinviljelijöille sekä maan suuresti viime vuosina supistuneelle viennille yleensä.

Brasilialle on nykyisissä oloissa viennin taikka tarkemmin sanoen vientiylijäämän turvaaminen erikoisen tärkeä asia. Siitä näet riippuu ei ainoastaan valuuttatilanne vaan myöskin koko talouselämän normaalin kehitys, koska vientiylijäämä nykyisissä olosuhteissa on oleellisen osa Brasilian maksutaseen tulopuolella.

Uusissa ja kehittyvissä maissa jää tosin maksutase tavallisesti passiiviseksi ja näin on asianlaita myöskin Brasiliassa ilman, että tilannetta aikaisempina vuosina olisi voinut pitää epänormaalina. Maailmanpulan vuosina on kuitenkin tilanne Brasiliassa melkoisesti muuttunut. Luottamuspulan takia eivät ulkomaiset sijoitukset enään virtaa maahan kuten aikaisemmin. Kun myöskin siirto-
laisten maahantuomat varat ovat entisestään supistuneet, joutuu Brasilia maksutaseessaan entistä enemmän turvautumaan vientiylijäämäänsä, koska sillä ei ole sanottavasti ulkomailta käsin muita tuloja. Tällaisena tulee tilanne pysymään, kunnes aikojen ehkä helpottuessa sijoitukset jälleen alkavat virrata maahan.

Viime vuosina on Brasilian kauppataase kehittynyt seuraavasti:

| | 1929 | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 (8kk) |
|------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Vienti, Engl. \$ | 94.831.249 | 65.745.925 | 49.543.866 | 36.629.594 | 25271000 |
| Tuonti, " | 86.653.227 | 53.618.511 | 28.755.694 | 21.744.297 | 19369000 |
| Ylijäämä " | 8.178.022 | 12.127.414 | 20.788.172 | 14.885.297 | 5902000 |

Ylempänäolevista luvuista on havaittavissa, että kauppataaseen aktiivisuus viime vuosina on kehittynyt pienenevään suuntaan. Erikoisesti kuluvan vuoden 8 kuukauden numerot osoittavat tuntuva laskua.

Vaikka ottaakin huomioon, että Brasilia n.s. "kolmannella funding loan'illa" ⁺⁾ on saanut ensi vuoden lokakuun 1 päivään

⁺⁾ Vrt. Asainhoitaja T.O. Vahervuoren raporttia n:o 2 maaliskuun 22 päivästä 1932.

asti lykkäyksen ulkomaisten lainojensa lyhennysten ja korkojen suoritukseen, niin näyttää silttenkin kysymyksenalaiselta riittävä valuutansaanti ulkomaisten maksujen suoritukseen.

Brasilian hallituksen on kuluva vuoden aikana hyvitetävä ulkolaisia velkojiaan £ 6.812.000.-, mainitusta "fundingista" riippumatta. Tästä on n.s. kahvilainaa £ 2.814.000.-, muita lainoja £ 1.296.000.- ja yliottoa Rothschild'in pankkiiriliikkeessä olevalta tiliiltä £2.716.000. Sitäpaitsi kysyvät huomattavia valuuttamääriä alussamainittujen n.s. "jäätynneiden" kauppasaatavien kuukausittaiset maksuerät sekä Banco de Brasil'issa milreis'-talletuksina jo nyt useampia kuukausia maanneet muut kauppasaatavat.

Ylempänäolevat numerot huomioonottaen on vaikeata yhtyä siihen optimismiin, jota täällä viimeaikoina on taloudellisella alalla esiintynyt sen johdosta, että kahvinvientä tämän vuoden kahdeksana ensi kuukautena oli lisääntynyt 100.000 säkillä edelliseen vuoteen verraten ja että Brasilia eräiden uusien nousevien vientiartikkelien, kuten hedelmien ja kaakaon viennissä on saavuttanut entistä parempia tuloksia. Uusien artikkelien osuus on Brasilian viennissä vielä niin pieni, etteivät ne lähiaikoina voi korvata tappioita, joita kahvin nykyiset menekkivaikkeudet tälle maalle tuottavat.

Tarkoituksella keskittää valuuttakauppa entistä kiinteämmin Banco de Brasil'iin on hallitus t.k:n 24 päivänä julkaistulla dekreetillä antanut kovennettuja määräyksiä n.s. "mustaa pörssiä" vastaan. Tällä dekreetillä on myöskin tehostettu kullan, hopean ja muiden jalojen metallien vientikieltoa, joka on alkujaan annettu v.1921.

Jos käy tarkastamaan meidän vientiämme Brasiliaan nykyisen valuuttatilanteen vallitessa, niin on tyydytyksellä pantava merkille, että tänne tulevien tärkeimpien tavaroittemme, paperin ja paperimassan viennin rahoitus on onnistuttu tyydyttävästi järjestää ilman, että meikäläisille viejille jää sanottavaa riskiä. Monilla pienemmillä vientiartikkeleillamme, joiden rahoitus olosuhteiden pakosta jää tämän järjestelmän ulkopuolelle, on kuitenkin Brasiliassa epäilemättä mahdollisuuksia. Näitä mahdollisuuksia olisi pyrittävä hyväksikäyttämään nykyisistä vai-

keuksista huolimatta. Tällöin on huomioonotettava, että rahatilanne kotimaankaupassa on Brasiliassa huomattavasti parempi kuin miltä ulospäin näyttää. Rahaa s.o. milreis'ejä on runsaasti liikkeellä, jotenka maksukykyisistä ja varmoista ostajista ei ole puutetta. Nämä ovat useimmiten valmiit maksamaan käteisellä tekemällä milreis-talleteukseen pankkiin. Näinollen joutuu siis uskomainen myyjä rahojaan odotellessaan luottosuhteeseen Banco do Brasil'in kanssa, jonka nykyistä tilaa edellä on koetettu selittää. - Sen tilassa ei tosin mielestäni ole paranemista havaittavissa, mutta on se tähän asti, vaikka myöhästyneinä täyttäneet sitoumuksensa, eikä myöskään ole ainakaan toistaiseksi syytä epäillä toisin käyvän. - Nimenomaan pieniin suorituksiin, jotka tulevat meidän uusiin artikkeleihimme nähden kysymykseen, on Banco do Brasil tähän asti useasti myöntänyt valuuttaa lyhyemmässä ajassa. - Menestyksellinen kaupan käynti on siis edelleenkin mahdollinen, jos myyjä alunperin on tilanteesta selvillä ja kun ei liian suuria summia jätetä Banco do Brasil'in vuoroaan odottamaan. Nykyisissä olosuhteissa on myöskin entistä tärkeämpää, että kauppvoja rajoitutaan tekemään vain ehdottomasti vakavaraisten liikkeiden kanssa, joilla todella on sekä halu että kyky maksunsa järjestää.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Lopezprata

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: 633.

ASIA: _____

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 11.

V. a. Asiantuntija Leppälä.

15/11-33.

RIO DE JANEIRO

SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

KIRJELMÄ n:o 1025.

Rio de Janeiro SSA 16 P:nä marras KUUTA 19 33.

VIITTAUS: N

P:nä KUUTA 19 P:TTY n:o

VIITTAUS: D. U. M. / 19

| | |
|----------------------|-------|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | |
| 35 316 Sal | 33 |
| 13/12-33 | LIL 1 |
| 5 | P33 |

Ulkoasiainministeriö LLE

ASIA: Raportti n:o 11.

Oheisena lähetystö kunnioittaen Ministeriölle lähettää raporttinsa n:o 11, joka sisältää seuraavan tiedotuksen:

Piirteitä panamerikkalaisesta politiikasta.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Lopez

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 11.

Rio de Janeiro ssa 15 p:nä marraskuuta 1933.

| | | |
|-----------------|--------|------|
| 35 / 3/6 Sal 33 | | |
| 13/12-33 | 3 | — |
| ASIA | OSASTO | ASIA |
| 5 | C33 | |

Asia: Piirteitä panamerikkalaisesta
politiikasta.

Yrittämättä käydä laajemmalti koskettelemaan panamerikkalaista politiikkaa pyydän saada seuraavassa esittää tämän politiikan alalta eräitä piirteitä, joiden tunteminen kaupallisen orientoitumisemme kannalta on mielestäni tarpeellinen.

Pohjois-Amerikan Yhdysvallat ovat presidentti Rooseveltin ulkopoliittisen ohjelman mukaisesti omaksuneet latinalaisen Amerikan maihin nähden entistä suurempaa taloudellista lähentymistä tarkoittavan päämäärän; samanaikaisesti ovat Yhdysvaltojen johtavat politikot painostaneet sitä, että aikaisemmasta n.s. interventio politiikasta halutaan luopua.

Mitä mainittuihin taloudellisiin pyrkimyksiin tulee, niin saattoi jo Rooseveltin valtakauden ensi kuukausina panna merkille, että hän ryhtyi rohkeasti tätäkin ohjelmansa kohtaa toteuttamaan. Ensimmäisinä todistuksina tästä olivat ne miehet, jotka hän valitsi latinalaisen Amerikan tärkeimmissä maissa toimiviksi apulaisikseen. Hän ei ainoastaan tavanomaisesti vaihtanut miehiä suurlähettiläiden paikoilla vaan osoitti valinta, että poliittisesti entistä kouluutetumpia ja kokeneempia diplomaatteja oli tahdottu lähettää. - Mitä nimenomaan Brasi-

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
3) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin, mutta]:
Tavallinen.

liaan tulee, niin on suurlähettilään vaihdos täällä ehkä ollut silmiinpistävin syy tähden, että yli 20 vuotta, kaikista presidentinvaihdoksista huolimatta, toiminut suurlähettiläs joutui eroamaan. Hänen tilalleen nimitettiin Lontoon suurlähetystössä toiminut HUGH GIBSON, jonka nimitykselle pohjois-amerikkalainen sanomalehdistökin on omistanut melkoista huomiota painostaen, että hänen tehtävänsä tulee olemaan aikaansaada entistä suurempi vastavuoroisuus kauppasuhteisiin Yhdysvaltojen ja Brasilian välillä.

Presidentti Rooseveltin halu luoda yhteistyö latinalaisen Amerikan maiden kanssa ilmeni myöskin selvästi Lontoon konferenssissa ja sen valmisteluissa, joita on selostettu lähetystön raportissa n:o 5.

Viimemainitun konferenssin päättymisen tunnetuin laihoin tuloksien oli luonnollisesti omiaan lisäämään Yhdysvaltojen ja useimpien latinalaisen Amerikan valtioiden halua korvata "uuden mantereen" maiden taloudellisella yhteistoiminnalla se, mitä Lontoossa jäi saavuttamatta.

Parhaillaan käydään Yhdysvaltojen ja eräiden Etelä-Amerikan maiden välillä kauppasopimusneuvotteluja, joiden tarkoituksena on toteuttaa entistä suurempi vastavuoroisuus kaupallisella alalla. Neuvottelujen kulusta ei ole annettu julkisuuteen vielä yksityiskohtaisia tietoja. Pisimmälle lienevät kuitenkin johtaneet Yhdysvaltojen ja Kolumbian väliset neuvottelut. Tavatessani täällä Leticia-konferenssissa olevan Kolumbian ulkoministerin käytiin tilaisuutta tiedustellakseni häneltä mainittuja neuvotteluja. Hän kertoi niiden olevan loppuvaiheessaan. Yhdysvaltojen ja Kolumbian välinen kauppasopimus tulee rakentumaan seuraaville periaatteille: 1) sopimuksessa säilytetään suosituimmuusklauusi, 2) Kolumbia myöntää tullialennuksia määrättyille amerikkalaisille tavaroille ja Yhdysvallat puolestaan säilyttää tullivapauden erinäisille kolumbialaisille tuotteille, 3) Yhdysvallat ovat halunneet tullialennuksia varsinkin koneille, voimavaunuille, tekstiilituotteille, puutavaroille ja jauhoille. 4) Yhdysvallat myöntävät etuisuuksia Kolumbialle kahvin, banaanien, platinan ja eräiden muiden tuotteiden tuontiin nähden.

Nämä samat periaatteet suosituimmuudesta määrättyllä vastavuoroisuudella tullaan myöskin varmalta taholta saamani tiedon mukaan sisällyttämään Yhdysvaltojen ja Brasilian väliseen kauppasopimukseen, jota koskevat neuvottelut ovat hiljakkoin aletut Washingtonissa.

Brasilian ja Kolumbian kanssa on Yhdysvaltojen helpointa saada aikaan kaupallinen lähentyminen, koska näiden maiden vienti pääasiassa suuntautuu Yhdysvaltoihin. Yhtä helppoa ei se sensijaan liene eräisiin muihin maihin nähden, jotka, kuten esim. Argentiina viljantuottajana, esiintyvät Yhdysvaltojen kilpailijoina maailman markkinoilla. Yhdysvallat yrittävät kuitenkin vahvistaa asemaansa omalla mantereellaan eräänlaisen taloudellisen Monroen opin varjolla, samanaikaisesti kuin myöskin Englanti tekee parhaansa oman asemansa puolesta. Kolmantena osuutensa tavoittelijana esiintyy tälläkin maailmankulmalla, nimenomaan Brasiliassa, Argentiinassa ja Chilessä, Japani. Ainakin Brasiliassa on jo selvät merkit näkyvissä siitä, että "nousevan auringon maa" on entistä enemmän ulottanut kaupalliset- ja siirtolaisuusintressinsä tännekin.

Polittisella alalla ovat etelä-amerikkalaiset maat - Brasilia etupäässä - olleet kosketuksissa Leticia- ja Chaco-alueita koskevien kysymysten merkeissä.

Leticia-aluetta koskevia neuvotteluja käyvät parhaillaan Riessa Kolumbian ja Perún edustajat Brasilian ulkoasiainministerin MELLO FRANCO'N johdolla.

Raportissani n:o 9 mainitut, Rio de Janeirossa käydyt valmistavat neuvottelut Chaco-aluetta koskevan sodan lopettamiseksi, raukesivat tälläkin kerralla, kuten jo useasti ennenkin, alkuunsa, koska ei riitä puolia, Boliviaa ja Paraguayta, saatu sopimaan edes riidanalaisen alueen rajoista. Naapurivallat kieltäytyivät asiain näinollen Kansainliiton heille tarjoamasta välittäjätehtävästä. Kun Kansainliitto täten on joutunut jälleen yksin Chacon kysymystä hoitamaan, niin on se lähettänyt tänne kansainvälisen komissionin, joka parhaillaan itse paikalla tutkii tätä alueriitaa.

Argentiinan presidentin, kenraali AUGUSTIN P. JUSTO'N viime kuussa tapahtunut virallinen vierailu Rio de Janeirossa oli yleiseltä

etelä-amerikkalaiseltakin näkökulmalta katsoen tärkeä poliittinen tapahtuma. Tämä vierailu oli tarkoitettu paitsi kahden suurimman etelä-amerikkalaisen kansan lähettämiseksi, myöskin tärkeiden poliittisten sopimusten allekirjoittamistilaisuudeksi. Allekirjoitettujen sopimusten lukumäärä oli 12, ollen niistä tärkeimmät nonagressiosopimus sekä kauppasopimus. Muut sopimukset koskivat erilaisia sivistys- ja kaupallisen elämän aloja.

Etelä-amerikkalaisen, ehkä tulevaisuudessa panamerikkalaisenkin politikan kannalta oli huomattavin nonagressiosopimus. Tämän sopimuksen, jonka tekstistä tehdyn ranskankielisen käännöksen olen Ministeriölle lähettänyt, allekirjoittivat, paitsi Brasilia ja Argentina myöskin Chile, Meksiko, Uruguay ja Paraguay. Sopimus on avoin kaikille valtioille ja on siihen liittymistä koskeva ilmoitus tehtävä Argentinan ulkoasiainministeriölle, joka tiedoittaa muille sopimuspuolille uusien jäsenten liittymisen.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Syyvästij

1931 TERVA

etelä-amerikkalaiseltakin näkökulmalta katsoen tärkeä poliittinen tapahtuma. Tämä vierailu oli tarkoitettu paitsi kahden suurimman etelä-amerikkalaisen kansan lähehtämiseksi, myöskin tärkeiden poliittisten sopimusten allekirjoittamistilaisuudeksi. Allekirjoitettujen sopimusten lukumäärä oli 12, ollen niistä tärkeimmät nonagressiosopimus sekä kauppasopimus. Muut sopimukset koskivat erilaisia sivistys- ja kaupallisen elämän aloja.

Etelä-amerikkalaisen, ehkä tulevaisuudessa panamerikkalaisenkin politikan kannalta oli huomattavin nonagressiosopimus. Tämän sopimuksen, jonka tekstistä tehdyn ranskankielisen käännöksen olen Ministeriölle lähettänyt, allekirjoittivat, paitsi Brasilia ja Argentina myöskin Chile, Meksiko, Uruguay ja Paraguay. Sopimus on avoin kaikille valtioille ja on siihen liittymistä koskeva ilmoitus tehtävä Argentinan ulkoasiainministeriölle, joka tiedoittaa muille sopimuspuolille uusien jäsenten liittymisen.

V.a.Asiainhoidtaja:

Rafael Sjöqvist

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: 833.

ASIA: _____

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 12.

V.o. Asiamies Pappala.

30/11-33.

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

KIRJELMÄ n:o 1052.

Rio de Janeiro SSA 30 P: NÄ marras KUUTA 19 33.

VIITTAUS:

P: NÄ KUUTA 19 P: TTY n:o

VIITTAUS: D. U. M. / 19

Ulkoasiainministeriö LLE

ASIA: Raportti n:o 12.

Oheisena lähetystä kunnioittaen Ministeriölle lähettää raporttinsa n:o 12, joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Brasiliassa toimeenpantu tullien yleiskorotus.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Sengra

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LÄHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 12.

Rio de Janeiro ssa 30 p:nä marras kuuta 1933.

| | | |
|---------------------|-------|-------|
| ASIAKIRJAINSTERN | | |
| 41 / 317 Sal. 10 33 | | |
| 23/12-33 | 9 - | LEL - |
| ETILA | CHINA | ASIA |
| 5. | 833. | |

Asia: Brasiliassa toimeenpantu
tullien yleiskorotus.

Viime aikoihin saakka ovat Brasiliassa eräät tärkeimmät valtiolle kannettavat maksut lasketut osaksi tai kokonaan n.s. kultamilreisseissä, jotka eivät ole käypää rahaa.

Alkujaan oli kultamilreissin arvo kiinnitetty Englannin kultapuntaan, kunnes viimeainitun valuutan irtaantuessa kultakanasta se kiinnitettiin dollariin. - Kun kuitenkin tämäkin valuutta irtaantui kullasta, jäi kultamilreis ilman vakavaa kiinnikettä paperidollarin vaihtelevasta ja jatkuvasti alenevasta arvosta riippuvaksi.

Kultamilreissin arvon alenemista Brasiliassa käypään rahaan, paperimilreissin nähden on vielä lisännyt se, että Brasilian Pankki pitää paperimilreissin pakkokursseja ulkomaanvaluuttoihin ja siis myös dollariin nähden sen todellista arvoa korkeampina. - 1 Kultamilreis, joka muutama kuukausi sitten oli Rs. 7 $\frac{1}{2}$ 600 vaiheilla paperissa on vähitellen, mutta tasaisesti, arvossaan alentunut niin, että se viime päivinä on ollut vain Rs. 6 $\frac{1}{2}$ 228 paperissa.

Brasiliassa on tähän saakka laskettu m.m. tuontitullit, jotka ovat valtion tärkein tulolähde, siten, että 60 % tariffissa olevasta tullimäärästä on katsottu olleen kultamilreissejä ja vain 40 % käypiä paperimilreissejä. Tämän mukaisesti on tullimäärästä 60 % ollut kerrottava ylempänämainitulla kulloinkin voimassaolevalla kultamilreisin

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi.....

3) Ei ulkomaedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaedustuksen tiedoituksiin, mutta.....]:

Tavallinen.

ja paperimilreisillä välisellä kurssilla, jotta saataisiin kultamilreissejä vastaava käypä paperirahamäärä. Tähän on sitten lisätty 40 % paperissa laskettava osa tullista, jolloinka on saatu tullien todellinen kokonaismäärä.

Luonnollista on, että jos viimeainittu kertoimena esiintyvä kurssi suuresti vaihtelee, se vaikuttaa myöskin tuntuvasti valtion tullituloihin ja muihin kullassa laskettaviin maksuihin, joita on ollut useammanlaisia.

Viimeainittujen vaihtelujen haitallisuuteen viitataan kuluvan kuun 23 päivänä julkaistussa dekreetissä, joka määrää, että julkistettujen maksujen laskeminen kultamilreisseissä lakautetaan ja että tähänastinen kultamilreis on katsottava pelkästään paperimilreissiksi.

Tätä dekreettiä täydentäen on samanaikaisesti saatettu voimaan toinen dekreetti, jossa määrätään, että tullimaksuissa ja konsulaarimaksuissa esiintyvä kultamilreis on tästä lähtien katsottava vastaavan 8 paperimilreissinä.

Kun ottaa huomioon, että kultamilreis, joka, kuten alussa mainittiin, on viime päivinä ollut n. Rs. 6\$228 paperissa, jälkimmäisellä dekreetillä määrättiin vastaamaan Rs. 8\$000 paperissa, niin merkitsi tämä muutos käytännössä tuntuva tullijä konsulaarimaksujen korotusta. Tämä korotus, jonka arvioidaan olevan n. 25 %, kuten lähetystö sähköllä n:o 19 Ministeriölle tiedoitti, saatettiin voimaan aivan päivästä toiseen ilman, että sitä kukaan kauppias ennakolta aavisti.

Hämmästyksellä oli 23 päivän aamuna liikemiesten keskuudessa suuri, kun he tullista saivat tietää uudet koroitettut tullit. Kaupalliset järjestöt ja useimmat sanomalehdetkin ryhtyivät tätä äkillistä tullikorotusta vastaan protestoimaan.

Näihin väitteisiin vastasi finanssiministeri, että muutos on äkkisarvaamatta saatettu voimaan spekulatioiden välttämiseksi. Mitä taas tullien yleiskorotuksen tarpeellisuuteen tulee, niin se on ollut kansantaloudellinen välttämättömyys. Kuluvan vuoden aikana on tuonti lisääntynyt samanaikaisesti kuin kauppataseen aktiivisuus on jatkuvasti

vähentynyt. Tämä ei kuitenkaan saa jatkua, vaan on kauppataaseen aktiivisuus saatava lisääntymään, jotta valtio voisi suorittaa sitoumuksensa, kuten tähän asti, ja jotta ulkomaanvaluutta saataisiin riittämään tehtyjen sopimusten mukaiseen tuonnin maksamiseen.

Näihin finanssiministerin perusteluihin luovat valoa tämän lähetystön raportissa n:o 10 sivuilla 4-5 esittämät laskelmat, joissa ulkomaankauppataaseen ja valuuttatilanteen kehitystä Brasiliassa on käsitelty.

Liikemiespiirien kritiikki tullikorotuksia vastaan sellaiseenaan on vaimennut, mutta ovat he sitä äänekkäämmin vaatineet, että koroitusten skillinen voimaantulo peruutettaisiin. On näet otettava huomioon, että kauppiaille on sekä tullissa että matkalla tänne suuret määrät tavaroita, joiden ostot on kalkuloitu voimassaolleiden tullimäärien perusteella. Korotus on kuitenkin saattanut kaikki laskelmat sekaisin ja tuottaa suuria suoranaisia tappioitakin.

Tähän nähden on ehdotettu, että tavaroita saataisiin tuoda vielä 90 päivää taikka ainakin kuluvan vuoden loppuun saakka entisillä tulleilla maahan. Finanssiministerin ja kaupallisten järjestöjen välisistä neuvotteluista ilmoittavatkin sanomalehdet tänään olleen tuloksena, että nyt jo kohta viikon voimassaolleet koroitettut tullit on p e r u u t e t t u ja että ne tulevat astumaan voimaan vasta tulevan t a m m i k u n 1 p ä i v ä s t ä. Ulkoasiainministeriö ei kuitenkaan vielä tänään tätä tietoa vahvistanut, jotenka siihen nähden on toistaiseksi asetettava odottavalle kannalle.

Mitä tulee esilläolevien koroitettujen tullien vaikutukseen Suomen Brasiliaan suuntautuvaan vientiin niin voidaan katsoa, että tärkeimpien tänne tulevien vientitavaroidemme, selluloosan, sanomalehtipaperin ja lankarullien tuontia ne eivät tule estämään. Sensijaan tulee tåkäläisten kotimaisten tuotteiden kanssa kilpailevien vientitavaroittemme, kuten m.m. eräiden paperilajien ja myytäviksi suunniteltujen metalliteollisuustuotteittemme menekki vaikeutumaan. Tilanteesta saa kuitenkin selvän kuvan vasta, kun tullit ovat olleet jonkunaikaa voimassa, sillä aikaisemman kokemuksen nojalla voidaan odottaa, että tåkäläinen tullisuoja turvissa työskentelevä teollisuus lisäsuojaa saadessaan myöskin korottaa hintojaan.

V.a. Asiainhoitaja:

Rafael Syrjämaa

ULKOASIAINMINISTERIÖ

RYHMÄ: 5.

OSASTO: 633.

ASIA:

Rio de Janeirossa olevan lähetystön rap. n:o 13.

V. a. Asianhoitaja Seppälä.

28/12-33.

RIO DE JANEIRO Ssa OLEVA LÄHETYSTÖ.

KIRJELMÄ N:o 1171.

Rio de Janeirossa 28 p:nä joulukuuta 1933.

VIITTAUS: D. U. M. 19

| | |
|----------------------|-------|
| ULKOASIAINMINISTERIÖ | |
| 2/310 Sal | 34 |
| 20/1-34 | 9 - 1 |
| 5 | 033 |

Ulkoasiainministeriö LLE

ASIA: Raportti n:o 13.

Oheisena lähetystö kunnioittaen Ministeriölle lähettää raporttinsa n:o 13, joka sisältää seuraavan tiedoituksen:

Osittainen hallituspula Brasiliassa.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Upprasi

RIO DE JANEIRO SSA OLEVA LAHETYSTÖ.

RAPORTTI n:o 13.

Rio de Janeiro ssa 28 p:nä joulukuuta 19 33.

2 / 310 Sal 34
20/12-34 3 -
5 ~ 083

Asia: Osittainen hallituspula
Brasiliassa.

Aikaisemmissa raporteissani olen maininnut, että poliittiset taistelut Brasiliassa eivät tapahdu koko maata käsittäville puoluelinjoilla, vaan osavaltioittain, joista sitten suurimmat ja väkirikkaimmat Minas Geraes, São Paulo ja Rio Grande do Sul näyttävät huomattavinta osaa liittovaltion politiikassa. Osavaltioissa taasen on kyllä nimellisesti puolueita, mutta tosiasiallisesti ovat ne huomattavien politikkojen ympärille syntyneitä ryhmiä, joiden tehtävänä on vain tukea päämiehiään heidän politiikkansa poluilla.

Tämän puoluesysteemin synnyttämään poliittiseen peliin, josta pelkästään pilkkeitä silloin tällöin tulee julkisuuteen, luo tavallista leveämmältä valoa se viime kuukausina käyty poliittinen taistelu, joka tänään on johtanut ulkoasiainministeri AFRANIO DE MELLO FRANCO'n ja osaksi vaikuttanut finanssiministeri OSWALDO ARANHA'n eroamiseen hallituksesta.

Suurin piirtein on asiain kehitys ollut seuraava: Muutamia kuukausia sitten tuli Mello Francogen kotivaltion, Minas Geraeksen interventorin eli presidentin paikka kuolemantapauksen takia vapaaksi. Tämän tärkeän viran tavoittelijana esiintyi m.m. ulkoministe-

Jakelu [kirjaimin seuraavien ohjeiden mukaan: 1) Tavallinen. 2) Tavallinen ja lisäksi
3) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin. 4) Ei ulkomaanedustuksen tiedoituksiin, mutta]:
Tavallinen.

rin poika Virgilio de Mello Franco, jonka väliaikaisen hallituksen päämies aluksi näyttikin olevan taipuvainen siihen nimittämään. Suuressa Minas Geraeksen valtiossa oli kuitenkin myöskin muita puoluejohtajia, jotka aloittivat kullisien takana pääasiassa käydyn ankaran taistelun mainitusta valtapaikasta. Jälkimmäisiin liittyi uutena, huomattavana tekijänä, 15 päivänä viime marraskuuta kokoontuneen perustuslakiasäätävän kansalliskokouksen ⁺⁾ puhemies. Varsinaisesti juuri hän sai aikaan sen, että väliaikaisen hallituksen päämies, ulkoasiainministeri Mello Francon ollessa Montevideossa panameriikkalaisessa konferenssissa, ei nimittänytään nuorta Melloa Francoa, vaan erään toisen, Minas Geraeksen interventoriksi. Tästä johtuu, ettei ulkoasiainministeri tällä viikolla Montevideosta palattuaan ryhtynyt virkaansa, saaden siten tänään pyytämänsä eron.

Yllämainitun hallituskumppaninsa etuja ajamaan oli asetunut finanssiministeri OSWALDO ARANHA. Saatuaan tiedon kerrotusta interventorin nimityksestä ryhtyi hän vaatimaan, että perustuslakiasäätävän kansalliskokouksen puhemies oli erotettava, uhaten muuten itse erota viroistaan sekä hallituksessa että kansalliskokouksessa. Väliaikaisen hallituksen päämies joutui äskeistä vielä vaikeamman ratkaisun eteen, sillä hra ARANHA on tunnetusti henkilökohtaisten ominaisuuksiensa takia ollut nykyisen hallituksen voimakkain ja toimintakykyisin mies. Toisaalta taasen oli kysymyksessä väliaikaisen hallituksen sa päämiehen itsensä valmistaman ja ohjalleman perustuslaillistuttamishankkeen arvovalta, personoituna kansalliskokouksen puhemieheen, jonka juuri Minas Geraeksen valtio oli tälle paikalle nostattanut. Ratkaisu piipyi kunnes ulkoasiainministeri, jonka intressi varsinaisesti oli kysymyksessä, saapui kotimaahan katkaisten jo matkalla päättämälleen virkaerolla tämän gordilaisen solmun. Hra ARANHA seurasi taistelutoveriaan.

Harkittaessa näiden kahden ministerieron poliittisia seurauksia, on pantava merkille, että nimenomaan finanssiministeri OSWALDO

+) Vrt. lähetystön raportteja n:o 3 ja 8.

ARANHAN erolla tulee olemaan tuntuva vaikutus nykyisen n.s. väliaikaisen hallituksen asemaan yleensä sekä varsinkin Brasilian talouspolitiikkaan, jonka alalla hän on melko itsenäisenä aladiktaattorina hallinnut. Hänen määrättävissään on ollut Brasilian vienti- ja tuonti-kauppapolitiikkakin, edellinen senjälkeen täydellisesti, kun kahvikonselji muutettiin finanssiministeriön alaiseksi departamentiksi ja jälkimäinen valuttasäännöstelyn sekä tullij- ja liikennelaitosten finanssihallinnon kautta.

Nimenomaan viime kuukausina ovat eronneen finanssiministerin toimenpiteet olleet sekä rohkeat että vaikutuksiltaan varsin syväillekäyvät. Sarjassa toisiinsaliittyviä asetuksia, joita eräät lehdet ovat kutsuneet "hätäasetuksiksi", mutta hallitus itse "taloudellisiksi jälleenrakentamisasetuksiksi", on tehty radikaalisia muutoksia maan finanssipolitiikan alalla. Eräät näistä asetuksista on lähetystö jo Ministeriölle selostanut, nimittäin:

1. Asetuksen, joka määrää julkisten maksujen kultamilreisseissä laskemisen lakkauttamisen,

2. edelliseen liittyvän asetuksen, joka määrää, entisen kultamilreisin vastaamaan Rs.8000 paperissa, tullien ja konsulaarimaksujen kannossa, - raportissaan n:o 12 - sekä

3. asetuksen, joka määrää kahvin vientimaksun kiinteästi Rs.:ksi 45000, ja,

4. asetuksen, jolla n.s. kultaklausuuli julistetaan mitättömäksi Brasiliassa, - kahdessa erikoiskirjelmässään.

Samaan sarjaan on luettava edelleen asetus n:o 23535, joka määrää kullan kauppaamisen ja maasta viennin Brasilian pankin yksinoikeudeksi. Koska Brasilia on melkoisesti kultaa tuottava maa, niin on tämäkin asetus huomattava. Siinä määrätään, että vain mainitun pankin konttorit, taikka finanssiministeriön erityisellä lupakirjalla varustetut asiamiehet, ovat oikeutetut ostamaan kultaa tuottajilta. Kullan, jota pankki ei halua, voi se sallia yksityisliikkeiden ostaa Brasilian pankin vahvistamaan hintaan. Myöskin kullan maasta-

vientiin on Brasilian pankilta erikoislupa hankittava. Tämä asetus on ollut tarkoitettu nimenomaan Pohjois-Brasiliassa viimeaikoina suuresti rehoittaneen kullin salakuljetuksen ehkäisemiseksi.

Kaikkia edellisiä asetuksia tärkeämmät lienevät kuitenkin eronneen finanssiministerin aikaansaamat lainsäädökset maatalouden pulan lieventämiseksi. Koska tällä yleispulan haaralla, niin erilaiset kuin olot ja maatalous täällä ovatkin, on melkoisia vertauskohtia meikäläisissä oloissa, niin lienee paikallaan puheenaolevaa asiaa tässä lähemmin käsitellä.

Brasilialaisen kahvin menekkipula on saattanut tšekäläiset viljelijät viime vuosina suuresti velkaantumaan samoin kuin myöskin viime vuonna Pohjois-Brasiliassa vallinnut kuivuus sikäläiset karjanomistajat ja maanviljelijät suuriin vaikeuksiin. Vientitavarain hintojen edelleen laskiessa ei pelastusta ole näkynyt vaan ovat "fazendas" yhä varmemmin olleet joutumassa "vasaran alle". Tämän takia antoi hallitus jo viime vuonna dekreetin, joka säätää 10 vuodeksi moratoriumin maatalouden kiinnelainoille, kuitenkin ehdolla että velallinen pystyi suorittamaan dekreetissä tämänlaisille lainoille määrätyn 8 %:n koron. - Vientitavaroiden ja maatilojen arvon edelleen alentumassa ei tästä ole kuitenkaan ollut apua kuin osaksi, koska velat useissa tapauksissa ovat nousseet yli tilojen arvon ja näinollen korkean koron maksu käynyt mahdottomaksi niiden omistajille. Kuluvaan kuun alkupuolella julkaistulla dekreetillä finanssiministeri OSWALDO ARANHA toteutti edellistä rohkeamman avustustoimenpiteen. Tällä, 1 päivänä joulukuuta allekirjoitetulla dekreetillä ⁺⁾ määrätään alennettaviksi 50%:lla kaikki maanviljelijöiden kotimaisessa rahassa olevat velat, joista on annettu panttitakuu ja jotka ovat otetut ennen kuluvaan vuoden heinäkuun 30 päivää. Sama etu tulee maksukyvyttömiksi havatuille maanviljelijöille myöskin muihin velkoihin nähden. Korvauksena sanotusta velkojen alennuksesta antaa valtio velanantajille 30 vuodessa maksettavia 1 conton nimellisarvoisia arvopapereita 6 %:n 1/2-vuosittain maksettavalla korolla. Näitä on finanssiministeriö oikeutettu emitteeraamaan 500.000 conton arvoon asti.

+) Vrt. liitettä !

Tämän dekreetin tarkoituksenmukaisuudesta ovat arvostelut käyneet melkoisesti eri suuntiin. Kaikki myöntävät kyllä maatalouden pulan, mutta monet ovat huomauttaneet, että nämä maatalouden auttamiseksi annetut asetukset sekä kultaklausuulien äkkinäinen kumoaminen tulevat suuresti vaikeuttamaan uusien pääomien saantia Brasiliaan, jolle ne kuitenkin yhä lisääntyvissä määrin ovat välttämättömät, jotta nykyinen kehitys voisi jatkua.

Eivätpä edes kaikki maanviljelijätkään ole olleet velkojen anteeksiantoon tyytyväisiä. Monet heistä katsovat, että toimenpiteestä koituva hyöty ei ole pysyväinen, vaan ainoastaan etu, jonka eniten velkaantuneet ja useasti itse onnettomuutensa aiheuttaneet maanviljelijät ovat saavuttaneet. Tarkoituksenmukaisempaa olisi ollut jos esimerkiksi kahvia kohtuuttomasti asittavaa vientimaksua ja muita ras-kaita veroja olisi alennettu sensijaan, että yksityiset velat nyt ovat siirretyt valtiolle sen ennestään suuria menoja lisäämään.

Puheenaolevien dekreettien toimeenpano on vielä siksi alkuvaiheissaan, ettei voida tosiasiajn valossa nähdä, kumpi on ollut oikeassa, finanssiministeri OSWALDO ARANHA vaiko hänen arvostelijansa. Kieltämätöntä on kuitenkin, että kerrottujen asetusten aiheuttama kritikki on viime aikoina hra ARANHAN asemaa vaikeuttanut ja saattanut osaltaan hänet halukkaaksi jättämään paikkansa.

Tätä kirjoitettaessa ei ole vielä tiedossa kenet väliaikaisen hallituksen päämies tulee valitsemaan finanssiministerin paikalle, vaikka näyttääkin todennäköiseltä, että saopaulolaisille nyt tarjotaan tilaisuus osallistua hallitukseen. Joka tapauksessa tulee tämän paikan täyttäminen olemaan kauppapoliittiselta kannalta tärkeä. Huomattava nimittäin on, että Brasilia nykyisin on mitä täydellisin diktatuurimaa, jossa väliaikaisen hallituksen päämieheen valta tosiasiallisesti on yksinomaan keskitetty. Vain hänelle vastuullisina hoitavat ministerit hallintohaaransa, joista epäilemättä finanssiministeriö ja sen noudattama politiikka on nykyoloissa tärkein sekä Brasilialle itselleen että nille maille, jotka käyvät sen kanssa kaup-paa.

V.a.Asiainhoitaja:

Rafael Vesperanti

"THE ECONOMIC READJUSTMENT OF BRAZIL .

A reduction of 50 % for all farmers' debts contracted before. June 30, 1933.

Decree 23.533 of December 1st, 1933.

-Art. 1st - The valorem of all Agriculturist debts contracted before June 30, 1933 is herewith reduced of 50 %, provided said debts had cash or mortgage guarantee.

-Art. 2nd- Debts of any nature, contracted by agriculturists with Banks or Banking Houses, are also reduced of 50 %, provided said debts have been contracted before June 30, 1933 and when the debtor is insolvent.

-§ 1st- Debts contracted after June 30, 1933 and which represent a renewal or continuation of previous debts, are also included in the present Decree for all it contemplates.

-§ 2nd- All persons dedicating their activities, physical or juridicial, to agriculture, cattle or cattle-raising, are considered agriculturists to all effects of this Decree.

-§ 3rd- The benefits of this Law are also fully extended to those Agriculturists who engage in other business or activitl besides Agriculture.

-§ 4th- Landdowners whose property is rented to third Parties or who do not engage directly in farming or field-culture are not included to benefit by this Law, as are not also obligations or debts contracted in foreign currency.

- Art. 3rd - To indemnify for the losses suffered in virtue of Art. 1st and 2nd, creditors shall be entitled to Federal Government Bonds, par value, 6 % yearly interest, of the nominal value of 1:000\$000 (one conto of réis) each, the issue of which is hereby granted to the Ministry of Finance, to the limit of 500.000:000\$000 (five hundred thousand contos of réis).

-§ 1st- The Government Bonds will bear this date and shall be redeemable after a period of thirty years, starting from June, 1935.

-§ 2nd- The interests shall be paid bi-yearly, in June and December of each year.

-§ 3rd- Redeeming will be effected by lotdrawing, in December of each year.

-§ 4th- Bonds and respective interest are exempted from whatever duty or tax.

- Art. 4th - The Bonds referred to in Art. 3rd - will be accepted by the Banking Mobilization Fund (Caixa de Mobilização Bancária), par value, as security for operation of credit proposed to same in the terms of Decree 21.499, June 9th, 1932.

- Extra Paragraph - The Government protracts the period of existence of the Banking Mobilization Fund Bureau in order to attend solicitations made for the cases considered in Decree N. 21.499 of June 9th, 1932, on the basis of guarantee for these bonds.

- Art. 5th - The creditors reached by this Decree, who in their turn are debtors to Banks or Banking Houses, will have the right to effect payment of their debt previous to the date of this Decree, on a basis of 50 % in above referred bonds, par value.

- Art. 6th - In order to execute the dispositions contained in this Decree is hereby established an "Economic Readjustment Bureau" (Camara de Reajustamento Economico).

The Ministry of Finance will enter into an understanding with the Banco do Brasil as to the functioning of said Bureau.

- Art. 7th - By the terms of Art. 3rd. - all Banks and Banking Houses shall submit to the Economic Readjustment Bureau a detailed statement of the reductions made by force of articles 1st and 2nd.

Extra Paragraph.- Commercial and other creditors will communicate to the Bureau of Economic Readjustment, within the maximum period of 6 months, enclosing copy of documents and other papers proving

the existence of the obligation and consequent reduction allowed.

Article 8th - Creditors who refrain from forwarding regular communication within the period stipulated, or who obtained in whatever other way examinations and verifications by the Economic Readjustment Bureau, will lose the rights to the indemnization referred to in Art. 3rd.

Article 9th - Is hereby granted to the Economic Readjustment Bureau the exertion of any practice intended for control of the exactness and legitimacy of the reduction of credit for which notice has been given, inclusive examination of documents relative to the case.

Article 10th - Are subjected to the effect of this Decree only those debts through which the agriculturist is debtor and principal payer, and emitter or acceptor if the title is transmissible.

Article 11th - The present Decree will be effective the day of publication, its text being forwarded to the Interventors for immediate publication. Dispositions in contrary are hereby revoked, including those of constitutional character.

Rio de Janeiro, Dec. 1st, 1933.

aa Getulio Vargas

aa Oswaldo Aranha